

SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

DE	Sicherheitsinformationen	HU	Biztonsági információk	LT	Saugos informacija
EN	Safety information	RU	Информация о безопасности	LV	Drošības informācija
FR	Informations sur la sécurité	TR	Güvenlik bilgileri	HR	Sigurnosne informacije
NL	Veiligheidsinformatie	FI	Turvallisuustiedot	RO	Informații privind siguranța
IT	Informazioni sulla sicurezza	GR	Πληροφορίες για την ασφάλεια	BG	Информация за безопасност
SE	Säkerhetsinformation	PT	Informações de segurança	DK	Oplysninger om sikkerhed
ES	Información de seguridad	EE	Ohutusalane teave	NO	Sikkerhetsinformasjon
PL	Informacje dotyczące bezpieczeństwa	SK	Bezpečnostné informácie	UA	Інформація з техніки безпеки
CZ	Bezpečnostní informace	SI	Varnostne informacije	AR	معلومات السلامة

WWW.BRENNENSTUHL.COM

10/09/2026



brennenstuhl®

IP 54



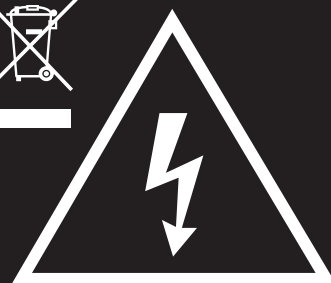
RL 6000 N

5 m H07RN-F 3G1,5

220-240V~ 50/60Hz

47W  max. 2000W

5800lm / 6500K



Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG, Seestraße 1-3 · D-72074 Tübingen

lectra technik ag Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
service@brennenstuhl.com

Made in China

Art. 1 173700042 / 0529868/2326



RL 6000 N



RL 6001 N



RL 12000 N



RL 12001 N

Scannen für detaillierte Anleitung

Scan for detailed guide

Scanner la notice d'utilisation détaillée

Scan voor gedetailleerde handleiding

Scansiona per istruzioni dettagliate

DE Kurzanleitung

EN Quick guide

FR Guide de configuration rapide

NL Snelle handleiding

IT Guida veloce

SE Instruktionsguide

ES Instrucciones rápidas

PL Skrócony przewodnik

CZ Rychlý průvodce

HU Gyorstalpaló útmutató

RU Краткое руководство

TR Çabuk kılavuz

FI Pikaopastus

GR Γρήγορος οδηγός

PT Guia depressa

EE Kiire juhend

SK Rýchly sprievodca

SI Kratek vodnik

LT Trumpasis vadovas

LV Ātrā rokasgrāmata

HR Vodič za brzi početak

RO Ghid de scurtă durată

BG Бързо ръководство

NO Hurtigveiledning

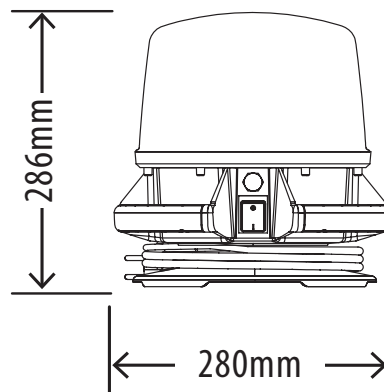
UA Короткий посібник



RL 6000 N



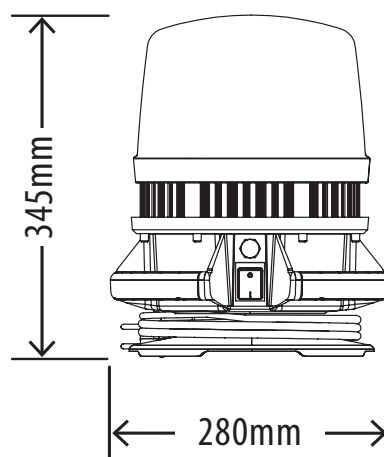
RL 6001 N



RL 12000 N



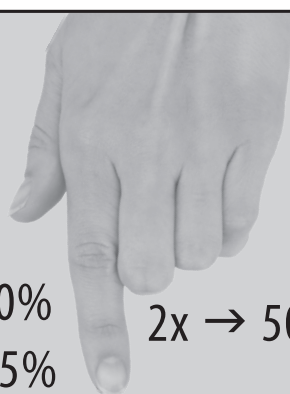
RL 12001 N





RL 12000 N

1x → 100%
3x → 25%



2x → 50%

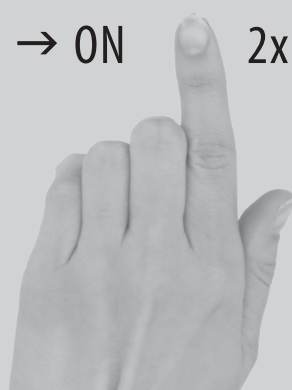


RL 12001 N



RL 6000 N

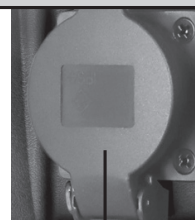
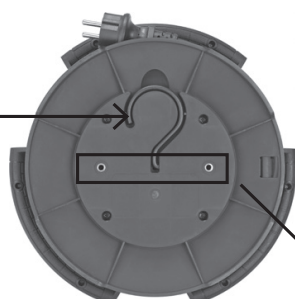
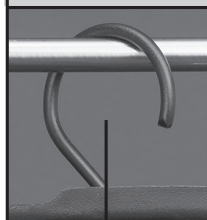
1x → ON



2x → OFF



RL 6001 N



1x



114

- ⚠ **Bei Nichtbeachtung besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!**
Halten Sie Kinder von dem Produkt fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
Verwenden Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeter Umgebung. Lebensgefahr!
- ⚠ **Bei Unterschreitung des Mindestabstands können beleuchtete Gegenstände überhitzen.**
Die Oberflächen von Strahlern können sich erhitzen.
Ist die äußere Stromleitung der Leuchte nicht tauschbar, so muss die Leuchte im Falle einer defekten oder beschädigten Stromleitung entsorgt werden.

Die Installation und Wartung des Produkts muss durch eine qualifizierte Elektrofachkraft erfolgen.

Elektrische Installationen dürfen nur unter Einhaltung der Sicherheitsvorschriften (VDE 0100 für Deutschland) durchgeführt werden.

Zum Anschluss muss eine VDE-zertifizierte Anschlussleitung verwendet werden.

Das Produkt muss ordnungsgemäß geerdet werden (bei Schutzklasse I).

Schalten Sie vor der Installation stets die Spannungsversorgung ab – Vorsicht elektrischer Schlag.

Beachten Sie die empfohlenen Montagehöhen (siehe Montage).

Um die Stangierungsgefahr zu vermeiden, müssen die flexiblen Kabel, welche mit dieser Leuchte verbunden sind, an der Wand befestigt werden, sofern sich die Kabel in Reichweite der Arme befinden und der Strahler fest an der Wand montiert wird.

Verletzungsgefahr durch Brand, Explosion und Verätzung

Verwenden Sie zum Aufladen der Akkus nur das mitgelieferte Netzteil / Kabel oder eine geeignete USB-Stromquelle.

Verwenden Sie keine anderen Netzteile kann zur Beschädigung der Akkus oder zur Explosion führen.

Wissen Sie: Die Anschlusshäute beschädigt wird, muss sie durch eine qualifizierte Fachkraft ersetzt werden.

Lagern und laden Sie Akkus nicht in Außenbereich, nicht in feuchten Räumen sowie nicht an Orten, an denen sich hohe Temperaturen zu erwarten sind (bspw. im Garagenbereich oder in der Windschutzscheibe im Auto).

Tiefentladung vermeiden (siehe unten)

Die Tiefentladung führt zur Erhöhung der Li-Ionen-Akkus. Verletzen dabei austretende Flüssigkeiten und Dämpfe können zu Verätzungen durch Verätzung führen.

Tiefentladung vermeiden: Bei längerem Nichtgebrauch Akku aus dem Gerät nehmen.

Akkus nicht kurzschließen.

Akkus niemals Temperaturen über 45 °C aussetzen

Vermeiden Sie das Aufladen von Akkus mit überzulassen Ladegeräte aufladen. Akkus niemals unbeaufsichtigt laden.

Akkus visuell auf Beschädigung und Dichttheit überprüfen.

Nur intakte und unbeschädigte Akkus laden. Aufgebühlte und beschädigte Akkus müssen fachgerecht entsorgt werden.

Beschädigte Akkus niemals direkt mit der Haut berühren, sondern sofort unter Verwendung geeigneter Handschuhe fächern

Vermeiden Sie das Berühren der Akkus. Sie nicht einatmen.

Akkus nicht öffnen oder beschädigen, in Feuer oder Flamme werfen, direkt über Feuchtigkeits- oder Wärmepumpen ablegen und nie direkter Sonnenbestrahlung aussetzen.

	Achtung! Gefahr durch elektrischen Schlag.
	Heiße Oberfläche
	LED der Risikoklasse 2 Bitte niemals direkt in das Licht schauen.

REINIGUNG
Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Netzspannung.
Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende Reinigungsmittel
oder ähnliches. Benutzen Sie zur Reinigung nur ein trockenes
oder leicht angefeuchtetes Tuch.

WARTUNG
ACHTUNG: die LED-Leuchte enthält keine Komponenten, die
gewartet werden müssen. Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht
ersetzbar. Wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht hat, ist
die gesamte Leuchte zu ersetzen. Die Leuchte darf nicht geöffnet
werden.

Die EU-Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

ENTSORGUNG

 Bitte die beiliegenden Informationen zum **Elektro- und Elektronikgerätegesetz 3 – ElektroG3 beachten**.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com.

Attention: Before using the product, please read these instructions for use carefully and then keep them in a safe place!

- Before each use, check the product for any damage.
- Never use the product if you notice any damage. In this case, contact a qualified electrician or the manufacturer's service address.

Non-observance may result in danger to life due to electric shock!

- Keep children away from the product. Children cannot assess the danger posed by the electric current.
- Do not use the product in an explosive environment, danger to life!
- **Caution:** If the minimum distance is not maintained, illuminated objects can overheat.

The surface of the luminaire can heat up.

- If the outer power supply line of the luminaire is not replaceable, the luminaire must be disposed of in the event of a defective or damaged power supply line.

- The installation and maintenance of the spotlight must be carried out by a qualified electrician.
- Electrical installations may only be carried out in compliance with the safety regulations (VDE 0100 for Germany).
- A VDE-certified connection cable must be used for connection.
- The spotlight must be properly earthed (for protection class I).
- Always switch off the power supply before installation - caution electrical shock.
- Observe the recommended mounting heights (see Mounting).
- To avoid the risk of strangulation, the flexible cables connected to this Luminaire must be fixed to the wall, provided that the cables are within reach of the arms and the Luminaire is firmly mounted on the wall.

Risk of injury from fire, explosion and chemical burns!

- Only use the supplied mains adapter / cable or an approved USB power source to charge the batteries.

The use of other power supplies may damage the batteries or cause an explosion!

- If the connection box is damaged, it must be replaced by a qualified specialist.
- Do not store and charge batteries outdoors, in damp rooms or in places where very high temperatures are to be expected (e.g. in the garden shed or behind the windshield in the car).

- | Observe the warnings and symbols on your product! | |
|---|---|
|  | Caution! Danger due to electric shock. |
|  | Hot surface |
|  | LED of risk class 2
A desolved never look directly into the light. |
|  | A desolved protective cover must be replaced with an original Brennenstuhl® protective cover before further use of the product.
No symbol on the product:
A desolved protective cover cannot be replaced. The product must be disposed of. |
|  | Not suitable for operation with external dimmers. |
|  | Observe minimum distance. |
|  | Keep out of the reach of children. |
|  | Do not throw the product into water. |
|  | Do not dispose of product in fire. |
|  | Read the warnings. |

Disconnect the product from the mains voltage before cleaning.
Do not use solvents, corrosive cleaning agents or similar. Use only a dry or slightly damp cloth for cleaning.

ATTENTION: the LED luminaire does not contain any components that require maintenance. The light source of this luminaire is not replaceable. When the light source reaches its end of life, replace the entire luminaire. Do not open the luminaire.

**UK
CA UK DECLARATION OF CONFORMITY**
The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

Friendly manner:
Electric appliances must not be disposed of in household waste!
The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.
For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.
For further information, please refer to the Service/FAQ section on our homepage www.brennenstuhl.com.

 Attention : Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver dans un endroit sûr !

- Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. N'utilisez jamais le produit si vous constatez un quelconque dommage. Dans ce cas, contactez un électricien qualifié ou l'adresse de service du fabricant.

- ## STATIONNAIRE
- L'installation et l'entretien du produit doivent être effectués par un électricien qualifié.
- Les installations électriques ne doivent être effectuées que dans le respect des prescriptions de sécurité (VDE 0100 pour l'Allemagne).
- Pour le raccordement, il faut utiliser un câble de raccordement certifié VDE.
- Le produit doit être correctement mis à la terre (pour la classe de protection I).
- Coupez toujours l'alimentation électrique avant l'installation - attention aux chocs électriques.
- Respectez les hauteurs de montage recommandées (voir Montage).
- Pour éviter tout risque de strangulation, les câbles flexibles reliés à la luminaires doivent être fixés au mur, à condition que les câbles soient à portée des bras et que la luminaires soit solidement fixé au mur.

Risque de blessure par incendie, explosion ou brûlure chimique

- Pour recharger les batteries, utilisez uniquement le bloc d'alimentation / câble fourni ou une source d'alimentation USB homologuée.
- L'utilisation d'autres blocs d'alimentation peut endommager les batteries ou provoquer une explosion !
- Si le boîtier de connexion est endommagé, il doit être remplacé par un professionnel qualifié.
- Ne stockez pas et ne chargez pas des batteries à l'extérieur, dans des pièces humides ou à des endroits où des températures très élevées sont attendues (par exemple dans un abri de jardin ou derrière le pare-brise d'une voiture).
- Une décharge totale, une charge non conforme et des dommages mécaniques peuvent entraîner un échauffement des batteries Li-ion. Les liquides et les vapeurs qui s'échappent peuvent provoquer des blessures par brûlure.
- Éviter toute décharge profonde : Retirer la batterie de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée.
- Ne pas courir-circuler les batteries.
- Ne jamais exposer les accumulateurs à des températures supérieures à 45 °C !
- Ne charger les accumulateurs qu'avec un chargeur autorisé à cet effet. Ne jamais charger les accumulateurs sans surveillance.
- Éviter visuellement que les accumulateurs ne sont pas endommagés et ne présentent pas de fuites. Ne charger que des batteries intactes et non endommagées. Les accumulateurs corrodés et endommagés doivent être éliminés de manière appropriée.
- Ne pas toucher les batteries endommagées directement avec la peau, mais les éliminer immédiatement de manière appropriée en utilisant des gants appropriés. Ne pas inhaler les gaz qui s'échappent des accumulateurs.
- Ne pas ouvrir ou endommager les accumulateurs, les jeter dans le feu ou les déposer dans des endroits où ils sont sources d'humidité ou de chaleur et ne jamais les exposer directement aux rayons du soleil.

	Attention ! Danger de choc électrique.
	Surface chaude
	LED de la classe de risque 2 Ne jamais regarder directement la lumière.
	Un couvercle de protection détruit doit être remplacé par un couvercle de protection original Brennenstuhl® avant de continuer à utiliser le produit. Sans symbole sur le produit : Un couvercle de protection détruit ne peut pas être remplacé. Le produit doit être mis au rebut.
	Ne convient pas pour l'utilisation avec des variateurs externes.
	Respecter la distance minimale.

NETTOYAGE
Débranchez le produit du secteur avant de le nettoyer.
N'utilisez pas de solvants, de produits de nettoyage corrosifs ou similaires. Utilisez uniquement un chiffon sec ou légèrement humide pour le nettoyer.

MAINTENANCE
ATTENTION : le luminaire à LED ne contient aucun composant nécessitant un entretien. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, remplacez l'ensemble du luminaire. N'ouvrez pas le luminaire.

CE DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE
La déclaration de conformité est déposée chez le fabricant.

ÉLIMINATION

 Mettez les appareils électriques au rebut en respectant l'environnement !

 Les appareils électriques ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères !

La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques régle que les appareils électriques usagés doivent être collectés séparément et recyclés de manière écologique.

Pour connaître les possibilités d'élimination de l'appareil usagé, veuillez contacter votre administration locale ou municipale.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter la rubrique Service/FAQ sur notre site Internet www.brennenstuhl.com.

⚠️ Attentie: Lees voor gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze vervolgens op een veilige plaats!

Controleer het product voor elk gebruik op beschadigingen. Gebruik het product nooit als een schakel toestel. Neem in dat geval contact op met een gekwalificeerde elektricien of het serviceadres van de fabrikant.

Bij niet-inadteming bestaat levensgevaar door een elektrische schok!

⚡ Kinderen uit de buurt van het product. Kinderen kunnen het gevaar van de elektrische stroom niet inschatten. Gebruik het product niet in een explosieve omgeving. Levensgevaar!

⚡ De afminuutstand niet over het aangehouden, kunnen verder voorwerpen overhoofd raken. De oppervlakken van stralers kunnen warm worden.

⚡ Als de buitenste voedingskabel van de lamp niet kan worden vervangen, moet de lamp bij een defect of beschadigde voedingskabel worden weggegooid.

De installatie en het onderhoud van het product moeten uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien.

Elektrische installaties mogen alleen worden uitgevoerd met inachtneming van de veiligheidsvoorschriften (VDE 0100 voor Duitsland).

Voor de aansluiting moet een VDE-gecertificeerde aansluitkabel worden gebruikt.

Het product moet correct geaard zijn (voor beschermingsklasse I).

Schakel voor de installatie altijd de voeding uit - voorkom elektrische schokken.

Let op de aanbevelen montagehoogten (zie Montage).

Om het risico van wurging te voorkomen, moeten de flexibele kabels die op deze lamp zijn aangesloten aan de muur worden bevestigd, op voorwaarde dat de kabels binnen het bereik van de armen zijn en de lamp stevig aan de muur is bevestigd.

Risico op letsel door brand, explosie en chemische brandwonden!

Gebruik uitsluitend de meegeleverde netadapter / kabel of een goedgekeurde USB-stroombron om de batterijen op te laden. Het gebruik van andere voedingen kan de batterijen beschadigen of een explosie veroorzaken!

Als de aansluitdos beschadigd is, moet deze door een gekwalificeerde vakman worden vervangen.

Bewaar of laad accu's niet buitenshuis op, in vochtige ruimtes of op plaatsen waar zeer hoge temperaturen te verwachten zijn (bijv. in een tuinhuisje of achter de voorruit van een auto).

	Let op! Gevaar door elektrische schok.
	Heet oppervlak
	LED van risicoklasse 2 Eig. moet rechtstreeks in het licht.
	Een vernielde beschermkap moet voor verder gebruik van het product door een originele Brennenstabil® beschermkap worden vervangen.
	Geen symbool op het product: Een vernielde beschermkap kan niet worden vervangen. Het product moet worden weggegooid.
	Niet geschikt voor gebruik met extreme dimmers.
	Minimale afstand in acht nemen.
	Buiten het bereik van kinderen houden.
	Gooi het product niet in water.
	Gooi het product niet in vuur.
	Lees de waarschuwingen.

Ontkoppel het product van de netspanning alvorens het te reinigen. Gebruik geen oplosmiddelen, bijtende schoonmaakmiddelen of dergelijke. Gebruik voor het schoonmaken alleen een droge of licht vochtige doek.

ATTENTIE: het LED armatuur bevat geen onderdelen die onderhoud behoeven. De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, dient u het gehele armatuur te vervangen. Open de armatuur niet.

CE EU-CONFORMITEITSVERKLARING
De conformiteitsverklaring is gedeponeerd bij de fabrikant.

 Verwijder elektrische apparaten op een milieuvriendelijke manier!
Elektrische apparaten mogen niet bij het huisvuil worden gedaan!

De Europese richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur schrijft voor dat gebruikte elektrische apparaten apart moeten worden ingezameld en op milieuvriendelijke wijze moeten worden gerecycled.

Neem voor de mogelijkheden van verwijdering van het gebruikte apparaat contact op met uw lokale of gemeentelijke overheid.

Meer informatie vindt u in de rubriek Service/FAQ op onze homepage: www.brennenstuhl.com.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Attenzione: Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e conservarle in un luogo sicuro!

- Prima di ogni utilizzo, controllare che il prodotto non presenti danni.

Non utilizzare mai il prodotto se si notano danni. In questo caso, contattare un elettricista qualificato o il servizio di assistenza del produttore.

Interferenza può comportare pericolo di vita a causa di scosse elettriche!

- Tenere i bambini lontani dal prodotto. I bambini non sono in grado di valutare il pericolo rappresentato dalla corrente elettrica.

- Non utilizzare il prodotto in un ambiente esplosivo, pericolo di vitali

Se non si rispetta la distanza minima, gli oggetti illuminati possono surriscaldarsi.

Le superfici degli apparecchi di illuminazione possono riscaldarsi.

- Se il cavo di alimentazione esterno della lampada non può essere sostituito, l'apparecchio deve essere smaltito in caso di cavo di alimentazione difettoso o danneggiato.

STAZIONARIO

- L'installazione e la manutenzione del prodotto devono essere eseguite da uno elettricista qualificato.

- Le installazioni elettriche possono essere eseguite solo in conformità alle norme di sicurezza (VDE 0100 per la Germania).

- Per il collegamento è necessario utilizzare un cavo di collegamento certificato VDE.

- Il prodotto deve essere correttamente collegato a terra (per la classe di protezione II).

- Disattivare sempre l'alimentazione prima dell'installazione - pericolo di scosse elettriche.
- Rispettare le altezze di montaggio consigliate (vedere Montaggio).

- Per evitare il rischio di strangolamento, i cavi flessibili collegati a questa luce devono essere fissati alla parete, a condizione che i cavi siano alla portata delle braccia e che la luce sia saldamente montata sulla parete.

BATTERIA MOBILE / RICARICABILE

Rischio di lesioni da incendio, esplosione e ustioni chimiche!

- Per caricare le batterie, utilizzare esclusivamente l'adattatore di rete / il cavo in dotazione o una fonte di alimentazione USB approvata.

- Uno di altri alimentatori può danneggiare le batterie o causare un'esplosione!

- Se la scatola di giunzione è danneggiata, deve essere sostituita da un professionista qualificato.

- Non conservare o caricare le batterie all'aperto, in locali umidi e in luoghi in cui si prevedono temperature molto elevate (ad esempio, in un capanno da giardino o dietro il parabrezza di un'auto).

- Scariche profonde, carica impropria e danni meccanici possono causare il riscaldamento delle batterie agli ioni di litio. La fuoriuscita di liquidi e vapori può causare lesioni dovute a ustioni.

- Evitare lo scaricamento profondo: Rimuovere la batteria dal dispositivo se non viene utilizzata per lungo tempo.
- Non cortocircuare le batterie.

- Non esporre mai le batterie a temperature superiori a 45 °C!

- Caricare le batterie solo con il caricabatterie approvato. Non caricare mai le batterie senza sorveglianza.

- Controllare visivamente che le batterie non presentino danni o perdite. Caricare solo batterie intatte e non danneggiate. Le batterie gonfie e danneggiate devono essere smaltite correttamente.

- Non toccare direttamente con la pelle le batterie danneggiate, ma smaltire subito in modo corretto utilizzando guanti adatti. Non inalare i gas che fuoriescono dalle batterie.

- Non aprire o danneggiare le batterie, non gettarle nel fuoco o nell'acqua, non posizionarle direttamente sopra fonti di umidità o calore e non esporle mai alla luce diretta del sole.

Osservare le avvertenze e i simboli riportati sul prodotto!

	Attenzione! Pericolo di scosse elettriche.
	Superficie calda
	LED di classe di rischio 2 Non guardare mai direttamente nella luce.
	Un coperchio di protezione distrutto deve essere sostituito con un coperchio di protezione originale Brennenstuhl® prima di utilizzare ulteriormente il prodotto. Nessun simbolo sul prodotto: Una copertura protettiva distrutta non può essere sostituita. Il prodotto deve essere smaltito.

	Non adatto al funzionamento con dimmer esterni.
	Rispettare la distanza minima.
	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
	Non gettare il prodotto in acqua.
	Non gettare il prodotto nel fuoco.
	Leggere le avvertenze.

PULIZIA

Prima di procedere alla pulizia, scollegare il prodotto dalla rete elettrica. Non utilizzare solventi, detersivi corrosivi o simili. Per la pulizia utilizzare solo un panno asciutto o leggermente umido.

MANUTENZIONE

ATTENZIONE: L'apparecchio LED non contiene componenti che richiedano manutenzione. La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa giunge a fine vita, sostituire l'intero apparecchio. Non aprire l'apparecchio.



DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La dichiarazione di conformità è depositata presso il produttore.

SMALTIMENTO

Smaltire gli apparecchi elettrici nel rispetto dell'ambiente!

Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!

La direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche stabilisce che gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecologico.

Per le possibilità di smaltimento dell'apparecchio usato, contattare l'amministrazione locale o comunale.

Per ulteriori informazioni, consultare la sezione Assistenza/FAQ sulla nostra homepage www.brennenstuhl.com.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Uppmärksamhet: Läs igenom denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten och förvara den sedan på ett säkert ställe!

- Controllare la produttone före varje användning för att se om den är skadad.

- Använd aldrig produkten om du upptäcker någon skada. Kontakta i så fall en kvalificerad elektriker eller tillverkarens serviceavdelning.

Om inte detta följs kan det leda till livsfara på grund av elektrisk stöt!

- Håll barn borta från produkten. Barn kan inte bedöma den fara som den elektriska strömmen utgör.

- Använd inte produkten i en explosiv miljö, livsfar!

- Om minimeringsåtgärden inte hålls kan upplista föremål överhetas.

- Ytorna på lamporna kan bli varma.

- Om lampans yttre nätkabel inte kan bytas ut, måste armaturen kasseras i händelse av en defekt eller skadad nätkabel.

- Installation och underhåll av produkten måste utföras av en kvalificerad elektriker.

- Elektriska installationer får endast utföras i enlighet med säkerhetsföreskrifterna (VDE 0100 för Tyskland).

- För anslutningen måste en VDE-cerifierad anslutningskabel användas.

- Produkten måste vara ordentligt jordad (för skyddsklass II).

- Stäng alltid av strömförsörjningen före installationen - risken för elchock.

- Observera de rekommenderade monteringshögden (se Monterings).

- För att undvika kvävningsrisk måste de flexibla kablarna som är anslutna till denna lampas fästas i väggen, förutsatt att kablarna är inom räckhåll för armarna och att lampan är stadigt monterad på väggen.

MOBILT / UPPPLADDNINGSBART BATTERI

Risk för skador på grund av brand, explosion och kemiska frätskador!

- Använd endast den medföljande nätdatarm / kabeln eller en godkänd USB-strömkälla för att ladda batterierna.

- Användning av andra strömkällor kan skada batterierna eller orsaka en explosion!

- Om kopplingsdonet är skadat måste den bytas ut av en kvalificerad tekniker.

- Förvara eller ladda inte batterierna utomhus, i fuktiga utrymmen eller på platser där mycket höga temperaturer kan förväntas (t.ex. i en frigidbox eller bakom vindrutan i en bil).

- Disjuppladdning, felaktig laddning och mekaniska skador kan leda till att litiumjonbatterierna värms upp. Utströmmande vätskor och ångor kan orsaka brännskador.

- Undvik disjuppladdning: Ta ur batteriet ur apparaten om den inte ska användas under en längre tid.

- Batterier får inte kortslutas.

- Utsätt aldrig batterierna för temperaturer över 45 °C!

- Ladda endast batterierna med en godkänd laddare. Ladda aldrig batterierna utan uppsikt.

- Kontrollera batterierna visuellt med avseende på skador och läckage. Ladda endast intakta och oskadade batterier. Uppblåsta och skadade batterier måste kasseras på ett korrekt sätt.

- Vidort inte skadade batterier direkt med huden, utan kassera dem omedelbart med lämpliga handskar. Andas inte in gaser som kommer ut från batteriet.

- Öppna eller skada inte batterierna, kasta dem inte i eld eller vatten, placera dem inte direkt ovanför fukt- eller värmevärmor och utsätt dem aldrig för direkt solljus.

Observera de varningar och symboler som finns på produkten!

	Varning! Fara på grund av elektrisk stöt.
	Heta ytor
	Lysdiod av riskklass 2 Titta aldrig direkt in i ljuset.
	Ett förstört skyddshölje måste ersättas med ett original Brennenstuhl® skyddshölje innan produkten används vidare. Igen symbol på produkten: Ett förstört skyddshölje kan inte ersättas. Produkten måste kasseras.
	Inte lämplig för drift med externa dimmer.
	Observera minimeringsståndet.
	Förvaras ömtåmligt för barn.
	Kasta inte produkten i vatten.
	Kasta inte produkten i eld.
	Läs varningarna.

RENGÖRING

Koppla bort produkten från nätspänningen före rengöring. Använd inte lösningsmedel, frätande rengöringsmedel eller liknande. Använd endast en torr eller lätt fuktig trasa för rengöring.

UNDERHÅLL

ÖBS: LED-armaturen innehåller inga komponenter som kräver underhåll. Uppskåll i denna armatur är inte utbytbar.

När ljuskällan når slutet av sin livslängd ska du byta ut hela armaturen. Öppna inte armaturen.



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Konformitetsförläring är deponerad hos tillverkaren.

BORTSKAFFANDE

Kassera elektriska apparater på ett miljövänligt sätt!

Elektriska apparater får inte slängas i hushållsavfallet!

Det europeiska direktivet 2012/19/EU om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning reglerar att använda elektriska apparater ska slängas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Kontakta din lokal eller kommunala förvaltning för att få information om möjligheterna att göra sig av med den använda apparaten.

För ytterligare information hänvisas till avsnittet Service/FAQ på vår hemsida www.brennenstuhl.com.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Atención: Antes de utilizar el producto, lee atentamente estas instrucciones de uso y guárdalas en un lugar seguro!

- Antes de cada uso, compruebe si el producto presenta daños. No utilice nunca el producto si observa algún daño. En ese caso, póngase en contacto con un electricista cualificado o con la dirección del servicio técnico del fabricante.

Su insobervancia puede poner en peligro su vida por descarga eléctrica.

- Mantenga a los niños alejados del producto. Los niños no pueden evaluar el peligro que supone la corriente eléctrica.

- No utilice el producto en un entorno explosivo, peligro de muerte!

- Si no se mantiene la distancia mínima, los objetos iluminados pueden sobrecalentarse.

- Si no se puede sustituir el cable de alimentación exterior de la luminaria, ésta deberá desecharse en caso de que el cable de alimentación esté defectuoso o dañado.

ESTACIONARIO

- La instalación y el mantenimiento del producto deben ser realizados por un electricista cualificado.

- Las instalaciones eléctricas sólo deben realizarse respetando las normas de seguridad (VDE 0100 para Alemania).

- Para la conexión debe utilizarse un cable de conexión con certificación VDE.

- El producto debe estar debidamente conectado a tierra (para la clase de protección II).

- Desconecte siempre la alimentación eléctrica antes de la instalación: precaución con las descargas eléctricas.

- Respete las alturas de montaje recomendadas (véase Montaje).

- Para evitar el riesgo de entangimiento, los cables flexibles conectados a esta luz deben fijarse a la pared, siempre que los cables estén al alcance de los brazos y la luz esté firmemente montada en la pared.

MÓVIL / BATERÍA RECARGABLE

Peligro de lesiones por incendio, explosión y quemaduras químicas!

- Utilice únicamente el adaptador / cable de red suministrado o una fuente de alimentación USB homologada para cargar las baterías.

- El uso de otras fuentes de alimentación puede dañar las baterías o provocar una explosión!

- Si la caja de conexiones está dañada, debe ser sustituida por un profesional cualificado.

- No almacenes ni cargues las baterías al aire libre, en locales húmedos ni en lugares donde se esperen temperaturas muy altas (por ejemplo, en un cobertizo de jardín o detrás del parabrisas de un coche).

- Las descargas profundas, las cargas inadecuadas y los daños mecánicos pueden provocar el calentamiento de las baterías de iones de litio. La salida de líquidos y vapores puede causar lesiones por quemaduras.

- Evite las descargas profundas: Retire la batería del dispositivo si no va a utilizarlo durante un largo periodo de tiempo.

- No cortocircuite las pilas.

- No exponga nunca las baterías a temperaturas superiores a 45 °C.

- Cargue las baterías únicamente con el cargador homologado.

- No cargue nunca las baterías sin vigilancia.

- Compruebe visualmente si las baterías presentan daños o fugas. Cargue únicamente baterías intactas y sin daños. Las baterías infladas y dañadas deben desecharse correctamente.

- No toque las baterías dañadas directamente con la piel, deséchelas inmediatamente de forma adecuada utilizando guantes adecuados. No inhale los gases que escapan de las pilas.

- No abra ni dañe las pilas, no las arroje al fuego ni al agua, no las coloque directamente sobre fuentes de humedad o calor y no las exponga nunca a la luz solar directa.

Observe las advertencias y símbolos de su producto!

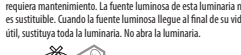
	Precaución! Peligro de descarga eléctrica.
	Superficie caliente
	LED de clase de riesgo 2 No mire nunca directamente a la luz.
	Una cubierta protectora destruida debe sustituirse por una cubierta protectora original de Brennenstuhl® antes de seguir utilizando el producto. No hay ningún símbolo en el producto: Una cubierta protectora destruida no se puede sustituir. El producto debe desecharse.
	No apto para el funcionamiento con reguladores de intensidad externos.
	Respetar la distancia mínima.
	Mantener fuera del alcance de los niños.
	No tirar el producto al agua.
	No arrojir el producto al fuego.
	Lea las advertencias.

LIMPIEZA

Desconecte el producto de la red eléctrica antes de limpiarlo. No utilice disolventes, productos de limpieza corrosivos o similares. Utilice únicamente un paño seco o ligeramente humedecido para la limpieza.

MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: la luminaria LED no contiene ningún componente que requiera mantenimiento. La fuente luminosa de esta luminaria no es sustituible. Cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil, sustituya toda la luminaria. No abra la luminaria.



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La declaración de conformidad se deposita en poder del fabricante.

ELIMINACIÓN

Elimine los aparatos eléctricos de forma respetuosa con el medio ambiente!

Los aparatos eléctricos no deben tirarse a la basura doméstica!

La Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos establece que los aparatos eléctricos usados deben recogerse por separado y reciclarse de forma respetuosa con el medio ambiente.

Para conocer las posibilidades de eliminación del aparato usado, póngase en contacto con la administración local o municipal.

Para más información, consulte la sección Servicio/FAQ de nuestra página web www.brennenstuhl.com.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga: Przed użyciem produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w bezpiecznym miejscu!

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy produkt nie jest uszkodzony. Nigdy nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia. W takim przypadku skontaktuj się z wykwalifikowanymi elektrykami lub adresem serwisowym producenta.

Niezprzestrzeganie tych zaleceń może spowodować zagrożenie życia z powodu porażenia prądem!

- Trzymaj dzieci z dala od produktu. Dzieci nie potrafią ocenić zagrożenia, jakie stwarza prąd elektryczny.

- Nie używaj produktu w środowisku zagrożonym wybuchem, zagrożenie dla życia!

- Jeśli nie zostanie zachowana minimalna odległość, oświetlone obiekty mogą się przegrzać. Powierzchnie lamp mogą się nagrzewać.

- Jeśli zewnętrzny kabel zasilający oprawy nie może zostać wymieniony, oprawę należy zutylizować w przypadku wadliwego lub uszkodzonego kabla zasilającego.

STACJONARNE

- Instalacja i konserwacja produktu musi być przeprowadzona przez wykwalifikowanego elektryka.

- Instalacje elektryczne mogą być wykonywane tylko zgodnie z przepisami bezpieczeństwa (VDE 0100 dla Niemiec).

- Do podłączenia należy użyć kabla połączeniowego z certyfikatem VDE.

- Produkt musi być prawidłowo uziemiony (dla klasy ochronnej II).

- Przed montażem należy zawsze wyłączyć zasilanie - ostrzeżenie porażenie prądem.

- Przestrzegaj zaleceń wysokości montażu (patrz Montaż).

- Abymy uniknąć ryzyka uduszenia, elastyczne kable podłączone do tego światła muszą być przymocowane do ściany, pod warunkiem, że kable znajdują się w zasięgu rąk, a światło jest solidnie zamontowane na ścianie.

MOBILNE / AKUMULATOROWA

Ryzyko obrażeń spowodowanych pożarem, wybuchem i oparzeniami chemicznymi!

- Do ładowania akumulatorów należy używać wyłącznie dostarczonego zasilacza sieciowego / kabla lub zatwierdzonego źródła zasilania USB.

- Stosowanie innych źródeł zasilania może spowodować uszkodzenie akumulatorów lub wybuch!

- Jeśli skrzynka przyłączeniowa jest uszkodzona, musi zostać wymieniona przez wykwalifikowanego specjalistę.

- Nie należy przechowywać ani ładować akumulatorów na zewnątrz, w wilgotnych pomieszczeniach ani w miejscach, w których można spodziewać się bardzo wysokich temperatur (np. w szopie ogrodowej lub za przednią szybą samochodu).

- Głębokie rozładowanie, nieprawidłowe ładowanie i uszkodzenia mechaniczne mogą powodować nagrzewanie się akumulatorów litowo-jonowych. Wydosłające się płyny i opary mogą spowodować obrażenia w wyniku oparzeń.

- Należy unikać głębokiego rozładowania: Wyjmij baterię z urządzenia, jeśli nie będzie ono używane przez dłuższy czas.

- Nie zwierać baterii.

- Nigdy nie wystawiać baterii na działanie temperatury powyżej 45 °C!

- Baterie należy ładować wyłącznie za pomocą zatwierdzonej ładowarki. Nigdy nie ładuj baterii bez nadzoru.

- Baterie należy sprawdzać wzrokowo pod kątem uszkodzeń i wycieków. Należy ładować wyłącznie nieuszkodzone akumulatory. Napompowane i uszkodzone akumulatory należy odpowiednio zutylizować.

- Uszkodzonych akumulatorów nie należy dotykać bezpośrednio skórą, lecz natychmiast zutylizować w odpowiednich rękawicach. Nie wdychać gazów wydobywających się z baterii.

- Nie należy otwierać lub uszkodzać baterii, wrzucać ich do ognia lub wody, umieszczać ich bezpośrednio nad źródłami wilgoci lub ciepła i nigdy nie wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Przestrzegać ostrzeżeń i symboli umieszczonych na produkcie!

	Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo związane z porażeniem prądem.
	Gorąca powierzchnia
	Dioda LED klasy ryzyka 2 Przez nigdy nie patrzeć bezpośrednio w światło.
	Zniszczoną osłonę ochronną należy wymienić na oryginalną osłonę ochronną Brennenstuhl® przed dalszym użytkowaniem produktu. Brak symbolu na produkcie: Zniszczona osłona ochronna nie może być wymieniona. Produkt musi zostać zutylizowany.
	Nie nadaje się do pracy z zewnętrznymi ściemniaczami.
	Zachować minimalny odstęp.
	Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
	Nie wrzucać produktu do wody.
	Nie wrzucać produktu do ognia.
	Zapoznać się z ostrzeżeniami.

CZYSZCZENIE

Przed czyszczeniem odłączyć produkt od napięcia sieciowego. Nie używać rozpuszczalników, trujących środków czyszczących lub podobnych. Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej lub lekko wilgotnej ściereczki.

KONSERWACJA

UWAGA: oprawa LED nie zawiera żadnych elementów wymagających konserwacji. Źródło światła tej oprawy jest niewymienne. Gdy źródło światła osiągnie okres swojej żywotności, należy wymienić całą oprawę. Nie należy otwierać oprawy.

brennenstuhl®

CE BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozor: Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod k použití a poté jej uložte na bezpečném místě!

- Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, výrobek nikdy nepoužívejte. V takovém případě se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo na servisní adresu výrobce.

Při nedodržení může dojít k ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem!

- Zabraňte přístupu dětí k výrobku. Děti nedokážou posoudit nebezpečí, které představuje elektrický proud.
- Nepoužívejte výrobek ve výbušném prostředí, nebezpečí ohrožení života!

0,2 m Pokud není dodržena minimální vzdálenost, může dojít k přehřátí osvětlovacích předmětů.

0,2 m Pokud není vyměněn vadný napájecí kabel svítidla, musí být svítidlo v případě vadného nebo poškozeného napájecího kabelu zlikvidováno.

STACIONÁRNÍ

- Instalace a držba výrobku musí provádět kvalifikovaný elektrikář.
- Elektrická instalace smí být prováděna pouze v souladu s bezpečnostními předpisy (VDE 0100 pro Německo).
- Pro připojení je nutné použít propojovací kabel s certifikát VDE.
- Výrobek musí být řádně uzemněn (pro třídu ochrany I).
- Před instalací vždy vypněte napájení - pozor na úraz elektrickým proudem.
- Dodržujte doporučené montážní výšky (viz Montáž).
- Aby se zabránilo nebezpečí úderu, musí být ohněné kabely připojené k tomuto světlu připojeny ke stěně za předpokladu, že kabely jsou v dosahu rukou a světlo je pevně připraveno ke stěně.

MOBILNÍ / DOBŮJEČ BATERIE

Nebezpečí zranění v důsledku požáru, výbuchu a chemických popálenin!

- K nabíjení baterie používejte pouze dodaný síťový adaptér / kabel nebo schválený zdroj napájení USB.
- Použití jiných napájecích zdrojů může poškodit baterie nebo způsobit výbuch!
- Pokud dojde k poškození propojovacích skříní, musí ji vyměnit kvalifikovaný odborník.
- Baterie neskladujte ani nenaházejte ve vlhkých místnostech nebo na místech, kde lze očekávat velmi vysoké teploty (např. v zahradním přístřešku nebo za čelním sklem automobilu).
- Hluboké vybití, nesprávné nabíjení a mechanické poškození mohou způsobit zahřátí Li-ionových baterií. Unikající kapaliny a páry mohou způsobit zranění v důsledku popálenin.
- Vyvarujte se hlubokého vybití. Pokud nebudete baterie delší dobu používat, vyjměte ji ze zařízení.
- Baterie nevyhlojte náhodě.
- Nikdy nevystavujte baterie teplotám vyšším než 45 °C!
- Baterie nabíjejte pouze pomocí schválené nabíječky. Nikdy nenabíjejte baterie bez dozoru.
- Vizualně kontrolujte baterie, zda nejsou poškozené a zda z nich neteče voda. Nabíjejte pouze nepoškozené a nepoškozené baterie. Nalouknuté a poškozené baterie musí být řádně zlikvidovány.
- Poškozených baterií se nedotýkejte přímo kůží, ale ihned je řádně zlikvidujte pomocí vhodných rukavic. Nevdechujte plyny unikající z baterií.
- Baterie neovízejte ani nepoškozujte, nevzhazujte je do ohně nebo vody, neumisťujte je přímo nad zdroje vlhkosti nebo tepla a nikdy je nevystavujte přímému slunečnímu záření.

Dodržujte výstrahy a symboly na výrobku!

	Upozornění! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
	Horký povrch
	LED dioda třídy nebezpečí 2 Nikdy se nedívejte přímo do světla.
	Znečištěný ochranný kryt musí být před dalším použitím výrobku nahrazen originálním ochranným krytem Brennenstuhl®.
	Na výrobku není žádný symbol: Znečištěný ochranný kryt nete vyměnit. Výrobek musí být zlikvidován.

	Nevhodné pro provoz s externími stmívači.
	Dodržujte minimální vzdálenost.
	Uchovávejte mimo dosah dětí.
	Výrobek nevzhazujte do vody.
	Nevhazujte výrobek do ohně.
	Přetěte si varování.

ČIŠTĚNÍ

Před čištěním odpojte výrobek od síťového napětí. Nepoužívejte napařovačidla, žehliče či čisticí prostředky apod.

K čištění používejte pouze suchý nebo mírně navlhčený hadřík.

ÚDRŽBA

POZOR: LED svítidlo neobsahuje žádné součásti, které by vyžadovaly údržbu. Svítidlo zdroj tohoto svítidla není vyměnitelný. Po skončení životnosti světelného zdroje vyměňte celé svítidlo. Svítidlo neovízejte.



CE PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

ODSTRANĚNÍ

Elektrické spotřebiče likvidujte způsobem Setrýmý k životnímu prostředí

Elektrické spotřebiče se nesmí likvidovat v domovním odpadu!

Podle evropské směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních je nutné použít elektrické spotřebiče sbírat odděleně a recyklovat způsobem Setrýmý k životnímu prostředí. O možnostech likvidace použitého spotřebiče se informujte na místním nebo obecním úřadě.

Další informace naleznete v sekci Servis/FAQ na naší domovské stránce www.brennenstuhl.com.

HU BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Figyelem: Kérjük, hogy a termék használatát előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást, majd társa biztonságos helyen!

- Minden használat előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés.
- Soha ne használja a terméket, ha bármilyen sérülés észlel. Ebben az esetben forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy a gyártó szervizcíméhez.

A be nem tartása áramütés miatt életveszélyt okozhat!

- Társa távol a gyermekektől a terméktől. A gyermekek nem tudják felmérni az elektromos áram által jelentett veszélyt.
- Ne használja a terméket robbanásveszélyes környezetben, életveszélyes!

0,2 m Ha a minimális távolságot nem tartják be, a meglátogatott tárgyak túlmelegedhetnek.

A lámpák felületét felforrósodhatnak.

Ha a lámpatest külső tápkábel nem cserelehető ki, a lámpatestet hibás vagy sérült tápkábel esetén el kell távolítani.

HELYHEZ KÖTÖTT

- A termék beszerelését és karbantartását szakképzett villanyszerelőnek kell elvégeznie.
- Elektromos szerelésüket csak a biztonság előlázóinak megfelelően szabad végezni (Németország esetében VDE 0100).

A csatlakoztatás VDE tanúsítvánnyal rendelkező csatlakozókábel kell használni.

A terméket megfelelően földelni kell (I. védelmi osztály esetén).

Szerelés előtt mindig kapcsolja ki a tápellátást - óvatosság áramütés esetén.

Tartsa be az ajánlott szerelési magasságokat (lásd Szerelés).

A fűtőtestek veszélynek kitett területén ez ehhez a lámpához csatlakoztatott hálókábel kábelokat a falhoz kell rögzíteni, feltehető, hogy a kábel a karok számára elérhető távolságban vannak, és a lámpa szilárdan a falra van szerelve.

MOBIL / AKKUMULÁTOR

Tűz, robbanás és végi égés okozta sérülésveszély!

- Az akkumulátor töltéséhez csak a mellékelt hálózati adapter / kábelt vagy jóváhagyott USB áramforrást használjon.

Más tápegységhez használata károsíthatja az akkumulátorokat vagy robbanást okozhat!

Ha a csatlakozódoboz megsérül, azt szakképzett szakembernek kell kicserélnie.

- Ne tárolja vagy töltsd az akkumulátorokat kültérben, nedves helyiségben vagy olyan helyen, ahol nagyon magas hőmérséklet várható (pl. kerti fészerben vagy autó szélvédője mögött).

A mélykísülés, a nem megfelelő töltés és a mechanikai sérülések a Li-ion akkumulátorok fellemegezését okozhatják. A kizsabaduló folyadékok és gázok égési sérüléseket okozhatnak.

Kerülje a mélykísülést: Vegye ki az akkumulátort a készülékből, ha hosszabb ideig nem használja.

Ne zárja rövide az akkumulátorokat.

Soha ne tegye ki az akkumulátort 45 °C feletti hőmérsékletnek!

Az akkumulátorokat csak a jóváhagyott töltővel töltsd. Soha ne töltsd az akkumulátorokat felügyelet nélkül.

Ellenőrizze szemrevételezéssel az akkumulátorok sérülések és szivárgás szempontjából. Csak ép és sérülésmentes akkumulátorokat töltsd. A felhűt és sérült akkumulátorokat megfelelően meg kell semmisíteni.

A sérült akkumulátorokat ne érintse meg közvetlenül a bőrrel, hanem megfelelő kesztyűben azonnal ártalmatlanítsa azokat megfelelően. Ne lélegezze be az akkumulátorokból kiáramló gázokat.

Ne nyissa fel vagy rongálja meg az akkumulátorokat, ne dobja tűzbe vagy vízbe, ne helyezze közvetlenül nedveség- vagy hőforrás fölé, és soha ne tegye ki közvetlen napfénynek.

Tartsa be a terméken található figyelmeztetések és szimbólumokat!

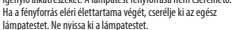
	Vigyázat! Áramütés veszélye.
	Forró felület
	2 kockázati osztályba tartozó LED Kérjük, soha ne nézzen közvetlenül a fénybe.
	A töltőmentes védőburkolatot a reflektor további használat előtt eredeti Brennenstuhl® védőburkolattal kell cserélni.
	Nincs szimbólum a terméken: A töltőmentes védőburkolatot nem cserélhető ki. A terméket meg kell semmisíteni.
	Nem alkalmas külső dimmerekkel való működésre.
	Tartsa be a minimális távolságot.
	Gyermekek elől elzárva tartandó.
	Ne dobja a terméket vízbe.
	Ne dobja a terméket tűzbe.
	Olvassa el a figyelmeztetéseket.

TISZTÍTÁS

Tisztítás előtt válassza le a terméket a hálózati feszültségről. Ne használjon oldószerket, maró hatású tisztítószereket vagy használatot. A tisztításhoz csak száraz vagy enyhén nedves ruhát használjon.

KARBANTARTÁS

FIGYELEM: A LED-es lámpatest nem tartalmaz karbantartást igénylő alkatrészeket. A lámpatest fényforrása nem cserélhető. Ha a fényforrás éleli élettartama véget, cserélje ki az egész lámpatestet. Ne nyissa ki a lámpatestet.



CE EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártónál helyezték letétbe.

ELDOBÁS

Az elektromos készülékek környezetbarát módon ártalmatlanítás!

Az elektromos készülékek nem szabad a háztartási hulladékokba!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelv előírja, hogy a használt elektromos készülékeket elküldönél kell gyűjteni és környezetbarát módon újrahasznosítani.

A használt készülék ártalmatlanításának lehetőségéről kérjük, forduljon a helyi vagy önkormányzat hivatalához.

További információkért kérjük, olvassa el a www.brennenstuhl.com honlapunk Servis/FAQ részét.

RU УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Внимание: Перед использованием изделия, обязательно прочитайте данную инструкцию по применению, а затем храните ее в надежном месте!

Перед каждым использованием проверьте изделие на наличие повреждений.

Никогда не используйте изделие, если вы заметили какие-либо повреждения. В этом случае обратиться к квалифицированному электрику или по адресу сервисной службы производителя.

Несоблюдение может привести к опасности для жизни из-за поражения электрическим током!

Не подпускайте детей к изделию. Дети не могут оценить опасность, исходящую от электрического тока.

Не используйте изделие во взрывоопасной среде, опасность для жизни!

0,2 m Если минимальное расстояние не соблюдается, освещенные объекты могут перегреться. Поверхности ламп могут нагреваться.

Если внешний кабель питания светильника невозможно заменить, то в случае некачественного или поврежденного кабеля питания светильник подлежит утилизации.

СТАЦИОНАРНЫЙ

Установка и обслуживание изделия должны выполняться квалифицированным электриком.

Электромонтажные работы разрешается выполнять только в соответствии с правилами техники безопасности (VDE 0100 для Германии).

Для подключения необходимо использовать сертифицированный VDE соединительный кабель.

Изделие должно быть надлежащим образом заземлено (для класса защиты I).

Перед установкой всегда отключайте электропитание - предупредите поражение электрическим током.

Соблюдайте рекомендуемую высоту монтажа (см. Монтаж).

Во избежание риска повреждения гибкие кабели, подключенные к этому светильнику, должны быть закреплены на стене при условии, что кабели находятся в пределах допустимой нагрузки, а светильник прочно закреплен на стене.

МОБИЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО / АККУМУЛЯТОР

Опасность получения травм в результате пожара, взрыва и химических ожогов!

Для зарядки батарей используйте только прилагаемый сетевой адаптер / кабель или одобренный источник питания USB.

Использование других источников питания может привести к повреждению батарей или взрыву!

Если соединительный кабель поврежден, ее должен заменить квалифицированный специалист.

Не храните и не заряжайте аккумуляторы на открытом воздухе, в сырых помещениях или в местах, где ожидается очень высокая температура (например, в саду или в гараже).

Не допускайте короткого замыкания батарей.

Никогда не подвергайте батареи воздействию температуры выше 45 °C!

Заряжайте аккумуляторы только с помощью утвержденного зарядного устройства. Никогда не заряжайте аккумуляторы без присмотра.

Визуально проверьте батареи на наличие повреждений и утечек. Заряжайте только исправные и неповрежденные аккумуляторы. Случившиеся повреждения аккумуляторов должны быть утилизированы надлежащим образом.

Не прикасайтесь к поврежденным батареям непосредственно кожей, а сразу же утилизируйте их с использованием соответствующих перчаток. Не вдыхайте газы, выходящие из батарей.

Не открывайте и не повреждайте батареи, не бросайте их в огонь или воду, не располагайте их непосредственно над источниками влаги или тепла и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.

Соблюдайте предупреждения и символы на вашем изделии!

0,2 m Минимум 2 метра, адекватная вентиляция, адекватная вентиляция, адекватная вентиляция.

Ламбаллам излучают инфракрасное излучение.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

Амортизатор для защиты от ударов, а также для защиты от ударов.

CE EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

Декларация о соответствии передается на хранение производителю.

UTILIZATION

Утилизировать электроприборы экологически безопасным способом!

Электроприборы нельзя выбрасывать в бытовые отходы!

Европейская директива 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования предусматривает, что использованные электроприборы должны собираться отдельно и перерабатываться экологически безопасным способом.

О возможности утилизации использованных электроприборов можно узнать в местной или муниципальной администрации.

За дополнительной информацией обращайтесь к разряду Сервис/FAQ на нашей домашней странице www.brennenstuhl.com.

TR GÜVENLİK TALimatları

Dikkat: Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kullanım talimatlarını dikkatlice okuyun ve ardından güvenli bir yerde saklayın!

Her kullanımdan önce üründe herhangi bir hasar olup olmadığını kontrol edin.

Herhangi bir hasar fark ederseniz ürünü asla kullanmayın. Bu durumda, kalifiye bir elektrisyene veya üreticinin servis adresine başvurun.

Buna uyulmaması elektrik çarpması nedeniyle hayatı tehlikeye yer açabilir!

(Çocukları üründen uzak tutun. Çocuklar elektrik akımının yarattığı tehlikeyi deşğerelemezler.)

Ürünü patlayıcı bir ortamda kullanmayın, hayatı tehlike!

0,2 m Minimum mesafe korunmasız, aydınlatılan nesnelere aşırı isnabilir.

Lambaların yüzeyleri ısınabilir.

Armatürün dış güç kablolu deşğertilemorsu, anızlı veya hasarlı bir dış kablolu olursa durumunda armatür atılmalıdır.

SABIT

Ürünün kurulumu ve bakımı kalifiye bir elektrikli tarafından yapılmalıdır.

Elektrik tesisatları sadece güvencik yönetmeliklerine (Almanya için VDE 0100) uygun olarak gerçekleştirilmelidir.

Bağlantı için VDE sertifikalı bir bağlantı kablosu kullanılmalıdır.

Ürün uygun şekilde topraklanmalıdır (koruma sınıfı I için).

Kurulumdan önce daima güç kaynağını kapatın - elektrik çarpmasına dikkat edin.

Önerilen montaj yüksekliklerine uyun (bkz. Montaj).

Buğulama riskini önlemek için, bu ışığı bağlı esnek kablolar, kabloların kabloları etrafındaki mesafede olmasın ve ışığın duvara sıkıca monte edilmiş parçaları duvara sabitlenmelidir.

MOBİL / AKÜ

Yangın, patlama ve kimyasal yanıklar nedeniyle yaralanma riski!

Pilleri şarj etmek için yalnızca birlikte verilen şebeke adaptörünü / kablosunu veya onaylı bir USB güç kaynağını kullanın.

Diğer güç kaynaklarının kullanılması akilere zarar verebilir veya patlamaya neden olabilir!

Bağlantı kutsusu hasar görürse, kalifiye bir uzman tarafından deşğertilmelidir.

Akileri aşırı ısıya, nemli ortamlara veya çok yüksek sıcaklıklara beklenildiği yerlerde (örneğin bir bulaş kütübesinde veya bir arabanın ön camının arkasında) saklamayın veya şarj etmeyin.

Derin deşarj, yanlış şarj ve mekanik hasar Li-ion akülerini ısımasına neden olabilir. Kaçın sıvılar ve buharlar yanıklara bağlı yaralanmalara neden olabilir.

Derin deşarjdan kaçınm: Ürün süresi kullanılmayacaksa pili çıkarın.

Pilleri asla devre yaptırmayın.

Akileri asla 45 °C'nin üzerinde sıcaklıklara maruz bırakmayın!

Akileri sadece onaylı şarj cihazı ile şarj edin. Akileri asla güneşten şarj etmeyin.

Akileri hasar ve zınlı aşından gürsel olarak kontrol edin.

Sadece sağlam ve hasarsız akileri şarj edin. Şişmiş veya hasarlı akileri uygun şekilde imha edilmelidir.

Hasarlı akilere doğrudan el değdirmeyin, uygun eldivenler kullanarak derhal uygun şekilde atın. Akülerden çıkan gazları solmayın.

Pilleri açmayın veya hasar veremeyin, atesve veya suya atmayın, doğrudan nem veya ısı kaynaklarını üzerine yerleştirmeyin ve asla doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.

Ürününüzün üzerinde uyarıları ve semboller dikkate alın!

	Dikkat! Elektrik çarpması tehlikesi.
	Sıcak yüzey
	Risk sınıfı 2 LED! Lütfen asla doğrudan ışığa bakmayın.
	Tahrip olmaş bir koruyucu kapak, spot ışığın daha fazla kullanılmamasından önce orijinal bir Brennenstuhl® koruyucu kapak ile deşğertilmelidir.
	Ürün üzerinde sembol yok: Tahrip olmaş bir koruyucu kapak deşğertilemez. Ürün imha edilmelidir.
	Hasarlı dimmerlerle çalışmayın için uygun deşğit.
	Minimum mesafeye dikkat edin.
	Çocukların ulaş

brennenstuhl®

SK BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pozor:** Pred použitím výrobku si pozorne prečítajte tento návod na použitie a potom ho uložte na bezpečné mieste!
- Pred každým použitím skontrolujte výrobok, či nie je poškodený. Nikdy výrobok nepoužívajte, ak spozorujete akékoľvek poškodenie. V takom prípade sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára alebo na servisnú adresu výrobcu.

V prípade neodržania môže dôjsť k ohrozeniu života v dôsledku úrazu elektrickým prúdom!

- Držte deti mimo dosahu výrobku. Deti nedokážu posúdiť nebezpečenstvo, ktoré predstavuje elektrický prúd.
- Výrobok nepoužívajte vo výbušnom prostredí, nebezpečenstvo ohrozenia života!

0,4 m

- Ak sa nedodržia minimálna vzdialenosť, osvetlenie predmetu sa môže prehrievať.
- Povrchy lamp sa môžu zahriať.

STACIONÁRNE

- Instaláciu a údržbu výrobku musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár.
- Elektrické inštalácie sa môžu vykonávať len v súlade s bezpečnostnými predpismi (VDE 0100 pre Nemecko).
- Na pripojenie sa musí použiť pripojovací kábel s certifikátom VDE.
- Výrobok musí byť nízko uzemnený (pre triestu ochrany I).
- Pred inštaláciou vždy vypnite napájanie - pozor na úraz elektrickým prúdom.
- Dodržiavajte odporúčané montážne výšky (pozri časť Montáž).
- Aby sa predišlo riziku úškrtnutia, flexibilné káble pripojené k tomuto svetielu musia byť pripojené k stene za predpokladu, že káble sú v dosahu ramena a svetliedlo je pevne namontované na stene.

MOBILNÝ / BATÉRIA

Nebezpečenstvo zranenia v dôsledku požiaru, výbuchu a chemických popálenín!

- Na nabíjanie batérii používajte len dodaný sieťový adapter / kábel alebo schválený zdroj napájania USB. Použitie iných zdrojov napájania môže poškodiť batérie alebo spôsobiť výbuch!
- Ak je pripojná škrinka poškodená, musí ju vymeniť kvalifikovaný odborník.

- Batérie neskladujte ani nenaháňajte vonku, vo vlhkých miestnostiach alebo na miestach, kde sa očakávajú veľmi vysoké teploty (napr. v zariadenom priestrechu alebo za čelným sklom v aute).
- Hiboké vybitie, nesprávne nabíjanie a mechanické poškodenie môžu spôsobiť zahriatie lítium-iónových batérií. Unikajúce kvapaliny a výpary môžu spôsobiť poranenia v dôsledku popálenín.
- Vyhnete sa hlbokému vybitiu: Ak sa batéria nebudie dhlší čas používať, vyberte ju zo zariadenia.
- Batérie neverýbajte nakládku.
- Batérie nikdy nevystavujte teplotám nad 45 °C!
- Batérie nabíjajte len pomocou schválenej nabíjačky. Batérie nikdy nenaháňajte bez dozoru.
- Batérie vizuálne kontrolujte, či nie sú poškodené a či z nich netečie voda. Nabíjajte len nepoškodené a nepoškodené nádobu napájania kábla zveru.
- Nepremiční
- Namontujte v vzdĺžovanie izdelka mora opraviti usposobiljen elektricar.
- Elektrické inštalácie se lahko izvajajo le v skladu z varnostnimi predpisi (VDE 0100 za Nemčijo).
- Za povezavo je treba uporabiti priključni kábel s certifikátom VDE.
- Izdelka mora biti ustrezno ozemljen (za zaščitni razred I).
- Pred namestitvijo vedno izklopite električno napajanje - previdnost pred električnim udarom.
- Uporabljajte priporočene višine montáže (glejte poglavje Montaža).
- Da bi se izognili nevarnosti zadetja, je treba gibljive kable, priključene na to svetilko, pritrditi na steno, če so kabli na dosogu rok in je svetilka trdno pritrjena na steno.

Dodržujte upozornenia a symboly na výrobu!

	Pozor! Nebezpečnosť úrazu elektrickým prúdom.
	Horící povrch
	LED dioda třídy rizika 2 Nikdy sa nepozerať priamo do svetla.
	Zaščitný ochranný kryt sa musí pred ďalším používaním reflektora nahradit originálnym ochranným krytom (Brennenstuhl®). Na výrobu sa nenachádza žiadny symbol: Zaščitný ochranný kryt nie je možné vymeniť. Výrobok sa musí zlikvidovať.

	Nie je vhodný na prevádzku s externými stmievačmi.
	Dodržiujte minimálnu vzdialenosť.
	Uchovávať mimo dosahu detí.
	Výrobok nevhadzujte do vody.
	Nevyhádzajte výrobok do ohňa.
	Prečítajte si upozornenia.

ČISTENIE

Pred čistením odpojte výrobok od elektrickej siete.

Nepoužívajte napúšťadlá, korozívne čistiace prostriedky a podobné. Na čistenie používajte len suchú alebo mierne vlhkú handričku.

ÚDRŽBA

PORÚR: LED svetliedlo neobsahuje žiadne komponenty, ktoré by si vyžadovali údržbu. Svetelný zdroj tohto svetidla nie je možné vymeniť. Keď sa životnosť svetelného zdroja skončí, vymeňte celé svetliedlo. Svetliedlo neovráťte.

CE VÝHLÁSENIE O ZHODE Ú

Vyhlasenie o zhode je uložené u výrobcu.

ODSTRÁNENIE

Elektrické spotrebiče likvidujte spôsobom šetrným k životnému prostrediu!

Elektrické spotrebiče sa nesmú vyhazovať do domového odpadu!

Europejska smernica 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektro-nických zariadení predpisuje, že použité elektrické spotrebiče by sa mali zbierať oddelene a recyklovať ekologickým spôsobom. O možnostiach likvidácie použitého spotrebiča sa informujte na miestnom alebo obecnom úrade. Ďalšie informácie nájdete v sekcii Servis/Dotazníky na našej domovej stránke www.brennenstuhl.com.

SI VARNOSTNA NAVODILA

Pozornost: Pred uporabo izdelka natančno preberite ta navodila za uporabo in jih shranite na varnem mestu!

- Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če opazite kakršne koli poškodbe.
- V tem primeru se obrnite na usposobljenega elektrika/ra ali na proizvajalčev servisni center.

Neupoštevanje lahko povzroči nevarnost za življenje zaradi električnega udara!

- Otrokom prepričajte dostop do izdelka. Otroci ne morejo oceniti nevarnosti, ki jo predstavlja električni tok.
- Izdelka ne uporabljajte v eksplozivnem okolju, nevarnost za življenje!

0,4 m

- Če ne upoštevate najmanjše razdalje, se lahko osvetleni predmeti pregrejejo.
- Če zunanjega napajalnega kabela svetilke ni mogoče zamenjati, je treba svetlo v primeru okvarega ali poškodovanega napajalnega kabela zveru.

NEPREMIČNI

- Namontujte v vzdĺžovanie izdelka mora opraviti usposobiljen elektricar.
- Elektrické inštalácie se lahko izvajajo le v skladu z varnostnimi predpisi (VDE 0100 za Nemčijo).
- Za povezavo je treba uporabiti priključni kábel s certifikátom VDE.
- Izdelka mora biti ustrezno ozemljen (za zaščitni razred I).
- Pred namestitvijo vedno izklopite električno napajanje - previdnost pred električnim udarom.
- Uporabljajte priporočene višine montáže (glejte poglavje Montaža).
- Da bi se izognili nevarnosti zadetja, je treba gibljive kable, priključene na to svetilko, pritrditi na steno, če so kabli na dosogu rok in je svetilka trdno pritrjena na steno.

MOBILNI / BATERIJA

Nevarnost poškodb zaradi požara, eksplozije in kemičnih opeklin!

- Namontujte v vzdĺžovanie izdelka mora opraviti usposobiljen elektricar.
- Elektrické inštalácie se lahko izvajajo le v skladu z varnostnimi predpisi (VDE 0100 za Nemčijo).
- Za povezavo je treba uporabiti priključni kábel s certifikátom VDE.
- Izdelka mora biti ustrezno ozemljen (za zaščitni razred I).
- Pred namestitvijo vedno izklopite električno napajanje - previdnost pred električnim udarom.
- Uporabljajte priporočene višine montáže (glejte poglavje Montaža).
- Da bi se izognili nevarnosti zadetja, je treba gibljive kable, priključene na to svetilko, pritrditi na steno, če so kabli na dosogu rok in je svetilka trdno pritrjena na steno.

- Globoko praznjenje, nepravilno polnjenje in mehanske poškodbe lahko povzročijo segravanje litij-iónskih baterij. Izstopajoče tekočine in hlapi lahko povzročijo poškodbe zaradi opeklin.
- Izogibajte se globokemu praznjenju: Če baterije dlje časa ne boste uporabljali, jo odstranite iz naprave.
- Ne izvajajte kratkega stika med baterijami.
- Nikoli ne upoštevajte baterij temperatur nad 45 °C!

- Baterije polnite samo z uodobrenim polnilnikom. Baterij nikoli ne polnite brez nadzora.
- Vizualno preverite baterije glede poškodb in puščanja. Polnite samo nepoškodovane in nepoškodovane baterije. Napolnjene in poškodovane baterije je treba ustrezno odstraniti.
- Poškodovanih baterij se ne dotikajte neposredno s kožo, temveč jih takoj ustrezno odstranite z uporabo ustreznih rokavic. Ne vdihavajte plinov, ki izhajajo iz baterij.
- Baterij ne odgrajate ali poškodujte, ne mečite jih v ogenj ali vodo, ne postavljajte jih neposredno nad vire vlage ali toplote in jih nikoli ne uporabljajte neposredni sončni svetlobi.

Upoštevajte upozornila in simbole na izdelku!

	Opozorilo! Nevarnost zaradi električnega udara.
	Vroča površina
	Svetlobna dioda razreda nevarnosti 2 Nikoli ne gledajte neposredno v svetlobo.
	Utiščen zaščitni pokrov je treba pred nadaljnjo uporabo reflektorja zamenjati z originalnim zaščitnim pokrovom (Brennenstuhl®). Na izdelku ni simbola: Utišnega zaščitnega pokrova ni mogoče zamenjati. Izdelek je treba odstraniti.
	Ni primerno za delovanje z zunanjimi zamaizniki.
	Uporabljajte najmanjšo razdaljo.
	Hranite zunaj dosega otrok.
	Izdelka ne mečite v vodo.
	Izdelka ne odgrajate v ogenj.
	Preberite opozorila.

ČIŠČENJE

Pred čiščenjem izdelek izklopite iz električnega omrežja. Ne uporabljajte toplo, jedkih čistilnih sredstev ali podobnih sredstev. Za čiščenje uporabljajte le suho ali rahlo vlažno krp.

VZDRŽEVANJE

PORÚR: svetilka LED ne vsebuje sestavnih delov, ki bi jih bilo treba vzdrževati. Svetelnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati. Ko se življenjska doba svetelnega vira izteče, zamenjajte celotno svetilko. Svetilke ne odgrajate.



CE IZJAVA EU SKLADNOSTI

Izjava o skladnosti je shranjena pri proizvajalcu.

ODSTRANITEV

Elektrické naprave odstranite na okolju prijazen način!

Elektrických naprav ne smete odlagati med gospodinjnske odpadke!

Europejska direktiva 2012/19/EÚ o odpadni elektrini in elektronski opremi določa, da je treba izvajati elektrické naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolju prijazen način. Glede možnosti odstranjevanja izrabljenega aparata se obrnite na lokalno ali občinsko upravo.

Dodatne informacije so na voljo v razdelku Service/FAQ na naši spletni strani www.brennenstuhl.com.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

Demesio: Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir laikykitės jai saugojimo taisyklių.

- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar gaminyje nėra pažeistų.
- Niekada nenaudokite gaminio, jei pastebėjote kokių nors pažeidimų. Tokiu atveju kreipkitės į kvalifikuotą elektriką arba gamintojo aptarnavimo adresu.

Nesilaikymas gali sukelti pavojų grybelių dėl elektros smūgio!

- Laikykite vaikus atokiau nuo gaminio. Vaikai negali įvertinti elektros smūgos keliamo pavojus.
- Nenaudokite gaminio sprogioje aplinkoje, pavojus grybelių objektai gali perkaisti.
- Sviestūrų paviršiai gali įkaisti.
- Je šviestuvo išorinio matavimo kabelio negalima pakeisti, sugedus ar pažeidus matavimo kabelį, šviestūrą reikia išmesti.

STACIONARUS

- Gaminio montavimo ir priežiūros darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Elektras instaliacija gali būti atliksima tik laikintis saugos taisyklių (Vokietijoje - VDE 0100).
- Prijungimui turi būti naudojamas VDE sertifikatuos jungiamasis kabelis.
- Gaminys turi būti tinkamai žemintis (į apsaugos klasę).
- Prieš montuodami visada išjunkite matavimo šaltinį - saugokitės elektros smūgio.
- Laikykites rekomenduojamo montavimo aukščio (žr. "Monta-vimas").

- Siekiant išvengti užspringimo pavojaus, prie šio šviestuvo prijungti lankstus kabeliai turi būti pritvirtinti prie sienos, jei kabeliai yra pasiekiami rankomis, o prokuroras tvirtai pritv-tintas prie sienos.

MOBILISUS / AKUMULIATORIUS

Gaisro, sprogimo ir cheminio nudegimų pavojus!

- Akumulatoriaus įkūsti naudokite tik pridėjamą tinklą adapterį / kabelį arba patvirtintą USB matavimo šaltinį. Naudojant kitus matavimo šaltinius gali būti pažeisti akumula-toriai arba įvykti sprogimas.
- Je įjungiamoji dėžutė pažeista, ją turi pakeisti kvalifikuotas specialistas.
- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

AKUMULATORIAUS ĮKAITIMO ĮROVIMUI.

Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Elektronizacijos įkūsti naudokite tik pridėjamą tinklą adapterį / kabelį arba patvirtintą USB matavimo šaltinį. Naudojant kitus matavimo šaltinius gali būti pažeisti akumula-toriai arba įvykti sprogimas.
- Je įjungiamoji dėžutė pažeista, ją turi pakeisti kvalifikuotas specialistas.
- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

- Nelaukiate ir neįkraukite akumuliatorių lauke, drėgnose patalpose arba vietose, kur tikėtina labai aukšta temperatūra (pvz., sodo pašilinėje arba už priekinio automobilio stiklo).
- Dei gaisro iškilimo, netinkamo įkrovimo ir mechaninių pažeidimų įkū joms akumulatoriai gali įkaisti. Išeikvę oksidai ir garai gali sužaloti dēi naudotojui.
- Venkite gaisro iškilimo: Išimkite akumuliatorių iš prietaiso, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Nedarykite trumpojo akumuliatorių jungimo.
- Niekada nelaukiate akumuliatorių auksėtesnėje nei 45 °C temperatūroje!

Laikykites ant gaminio esančių įspėjimų ir simbolių!

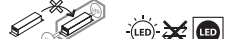
	Įspėjimas! Pavojus dėl elektros smūgio.
	Karštas paviršius
	2 pavojus klasės šviesos diodas Niekada nežiūrėkite tiesiai į šviesą.
	Prieš toliau naudodant prokurorą, sunaikintą apsauginį dangtelį būtina pakeisti originaliu Brennenstuhl® apsau-giniais dangteliais.
	Ant gaminio nėra jokio simbolo: Sunaikintas apsauginis dangtelis negali būti pakeistas. Gaminys turi būti sunai-kinas.
	Netinka naudoti su išorinis reikiama.
	Laikykites minimalaus atstumo.
	Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
	Nemeskite produkto į vandenį.
	Nesimėkite produkto į ugnį.
	Perskaitykite įspėjimus.

VALYMAS

Prieš valydami atjunkite gaminį nuo elektros tinklo. Nenaudokite tirpiklių, korozinių valymo priemonių ar pan. Valymui naudokite tik sausą arba šiek tiek drėgną šluostę.

PIEŽIŪRA

DĖMESIO: LED šviestuvas nėra jokiu sudedamųjų dalių, kurias reikėtų pūriūti. Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas. Pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, pakeiskite visą šviestūrą. Neatidarykite šviestuvo.



CE ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Atitikties deklaracija deponuota pas gamintoją.

ISMETIMAS

Elektras prietaisų šalininkie aplinkai nekenksmingu būdu!

Elektras prietaisų negalima išmesti į buitines atliekas!

Europejska direktiva 2012/19/ES dėl elektros ir elektronines įrangos atliekų reglamentuoja, kad panaudoti elektros prietaisai turi būti surenkami atskirai ir perdirbami aplinkai nekenksmingu būdu. Deį panaudoto prietaiso utilizavimo galimybių kreipkitės į vietos arba savivaldybės administraciją.

Daugiau informacijos rasite mūsų tinklalapyje www.brennenstuhl.com skiltyje „Paslaugos / klausimai“.

DROŠIŠAS INSTRUKCIJAS

Užmanibū:

- Prieš išstrādājama lietošanas rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju un pēc tam uzglabāiet to droša vietā.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts.
- Nekad nelietojiet izstrādājumu, ja pamanāt jebkādas bojāgājumus. Šādā gadījumā sazinieties ar kvalificētu elektrīku vai ražotāja servisa adreši.

To neievērošana var izraisīt dzīvības apdraudējumu elektriskās strāvas trieciena dēļ!

- Aizsargājiet ķermeni no izstrādājuma. Bērni nesēj novērtēt elektriskās strāvas radītās briesmas.
- Nelietojiet izstrādājumu sprādzienbīstamā vidē, āpdraud dzīvību!

0,4 m

- Ja netiek ievēroti minimālais attālums, izgaismotie objekti var pārkarst.
- Lampu virsmas var sakarst.
- Ja gaismekļa ārējo barošanas kabeli nav iespējams nomainīt, bojāta vai bojāta barošanas kabeļa gadījumā gaismeklis ir jāizmet.

STACIONĀRS

Izstrādājuma uzstādīšana un apkope jāveic kvalificētiem elektrīkiem.

- Elektronizācijas direkt veikt tikai sakarā ar drošības noteikumiem (VDE 0100 Vācijā).
- Savienojamais jāizmanto VDE sertificēti savienojuma kabelis.
- Izstrādājumam jābūt pareizi izņemtiem (I aizsardzības klasei).
- Pirms uzstādīšanas vienmēr izslēdziet strāvas padevi - jāuzmanās no nosmakšanas riska, elastīgie kabeli, kas savienoti ar šo lukturi, jāpiestiprina pie sienas, ja kabeli ir roku saņemšanai un prokurors ir stingri piestiprināts pie sienas.

MOBILS / AKUMULATORS

Ugunsgrēka, sprādziena un ķīmisku apdegumu risks!

- Akumulatoru uzlādi izmantojiet tikai komplektā iekļauto elektrotīkla adapteri / kabeli vai apstiprinātu USB barošanas avotu.
- Citu barošanas avotu izmantošana var sabojāt akumulatorus vai izraisīt sprādzienu!
- Ja sadalās kārbā ir bojāta, tā jānomaina kvalificētiem specialistiem.
- Neuzglabāiet vai neuzlādējiet akumulatorus ārā, mitrās telpās vai vietās, kur gaidāmi ļoti augsta temperatūra (piemēram, dārza šķirni vai aiz automašīnas vēstījumi).

Dēļ izslēdz, nepareiza uzlāde un mehānisk

МОБИЛНИ / ПУНЈИВА БАТЕРИЈА

Опасност од оцједо од пожара, експлозије и хемиских опеклина!

- За пуњење батерија користите само испоручени мрежни adapter/ кабел и одобрени USB извор напajања. Користење других извора напajања може оштетити батерије и изазвати експлозију!
- Ако је прикључна кутија оштећена, мора је замјенити квалифицани стручњак.
- Немојте складиштити и пуњити батерије на отвореном, у влажним просторијима или на мјестима gdje се очекују високе температуре (нпр. у вртној кућици или иза вјетробранског стакла у аутомобилу).
- Дубоко пражњење, неправилно пуњење и механичка оштећења могу узроковати загријавање Li-ion батерија. Текућине и паре које излазе могу узроковати оцједне или опеклина.
- Избегавајте дубоко пражњење: извадите батерију из уређаја ако га нећете користити дужије вријеме.
- Немојте кратко спајати батерије.
- Никада не излазиће пуњиве батерије температурама изнад 45 °C.
- Оштећене батерије не додирујте изравно кожом, него их одмах препоручује одложити користећи прикљадне рукавице. Немојте удисати плинаве који излазе из батерија.
- Немојте отварати ни оштећени батерије, баци их у ватру или воду, стављати их изравно изнад извора вjаге или топлине и никада их не излагајте изравно сунчевој свјетлости.

Придржавајте се упозорења и симбола на свом производу!

	Опозет Опасност од струјног удара.
	Врхућа површина
	LED класе ризика 2 Никада немојте гледати изравно у свјетло.
	Уштите заштити поклопац мора се замјенити оригиналним Brennenstuhl® заштитним отомот при даљинје употребе производа. Нема симбола на производу: Уштите заштити поклопац не може се замјенити. Производ се мора зминуити.
	Нисе прикладно за рад с вjањским прикључавањима.
	Придржавајте се минималне удаљености.
	Ћувати изван дохвата дјце.
	Немојте баци производ у воду.
	Не бацијте производ у ватру.
	Процитајте упозорења.

ЋИЋЕЊЕ

Искључите производ из мрежног напона прије ыићења. Не користите отворита, корозивна средства за ыићење или сикно. За ыићење користите само саху или благо влажну крпу.

ОДРЖАВАЊЕ

ПАЖЊА: LED свјетилјка не садржи компоненте које захтијевају одржавање. Извор свјетла ове свјетилјке није замјенив. Када извор свјетла дође до краја животног вјетла, замјенијте цијело расвјетно тјело. Не отварајте расвјетно тјело.



CE EU-DEKLARACIJA O SUKLADNOSTI

Izjava o sukladnosti pohranjuje se kod proizvođača.

RASPOLAGANJE

Električne uređaje zbrinite na ekološki prihvatljiv način!

Električni uređaji se ne smiju odlagati u kućni otpad! Evropska Direktiva 2012/19/EU о отпадоу електричне и електроничке опреме прописује да се искористени електрични уређаји требају скупијати одвојено и рециклирати на еколошки прихватљив начин.

За могућности збринјавања искористењог уређаја обратите се локалној или општинској управи. За даљинје информације погледајте одјељак Сервис/FAQ на нашој почетној страници www.brennenstuhl.com.

RO INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Atenție:** Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare și apoi păstrați-le într-un loc sigur!
- Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă produsul prezintă deteriorări. Nu utilizați niciodată produsul dacă observați vreo deteriorare. În acest caz, contactați un electrician calificat sau adresa de service a producătorului.

Respectarea poate duce la pericol de moarte din cauza scurcilor electrice!

- Țineți copiii la distanță de produs. Copiii nu pot evalua pericolul reprezentat de curentul electric.
- Nu utilizați produsul într-un mediu exploziv, pericol de moarte!
- Nu utilizați produsul dacă nu sunteți instruit să faceți acest lucru. Suprafețele lampilor se pot încălzi.
- În cazul în care cablul de alimentare exterior al corpului de iluminat nu poate fi înlocuit, corpul de iluminat trebuie să fie eliminat în cazul unui cablu de alimentare defect sau deteriorat.

STAȚIONAR

- Instalarea și întreținerea produsului trebuie să fie efectuate de un electrician calificat.
- Instalajele electrice pot fi efectuate numai în conformitate cu normele de siguranță (VDE 0100 pentru Germania).
- Pentru conectare trebuie utilizat un cablu de conectare certifi cat VDE.
- Spotul trebuie să fie pus la pământ în mod corespunzător (pentru clasa de protecție I).
- Întreprergete întotdeauna alimentarea cu energie electrică înainte de instalare - atenție la sursi electrice.
- Respectați înălțimile de montare recomandate (a se vedea Montajul).
- Pentru a evita riscul de strângulare, cablurile flexibile conectate la accesul lampă trebuie fixate de perete, cu condiția ca cablurile să fie la îndemâna brațelor și ca reflectorul să fie bine fixat pe perete.

MOBILĂ / BATERIE REÎNCĂRCABILĂ

Risc de vătămări prin incendiu, explozie și arsuri chimice!

- Pentru încărcarea bateriilor, utilizați numai adaptorul de rețea / cablul furnizat sau o sursă de alimentare USB aprobată. Utilizarea altor surse de alimentare poate deteriora bateriile sau provoca o explozie!
- În cazul în care căuța de conexiuni este deteriorată, aceasta trebuie înlocuită de un specialist calificat.
- Nu depozitați sau încălcați bateriile în aer liber, în încăperi umede sau în locuri unde se așteaptă temperaturi foarte ridicate (de exemplu, într-o magazie de grădină sau în spațiile parvizului unei mașini).
- Descărcarea profundă, încărcarea necorespunzătoare și deteriorarea mecanică pot provoca încălzirea bateriilor Li-ion. Lichidele și vapori care se scurg pot provoca lezuni datorate arsurilor.
- Evitați descărcarea profundă: Scoateți bateria din dispozitiv dacă acesta nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu scurtcircuitați bateriile.
- Nu expuneți niciodată bateriile la temperaturi de peste 45 °C.
- Încălcați bateriile numai cu încărcătorul aprobat. Nu încălcați niciodată bateriile neusuravneghete.
- Verificați vizual bateriile pentru a vedea dacă sunt deteriorate sau prezintă scurgeri. Încălcați numai baterii intacte și nedeteriorate. Bateriile umflate și deteriorate trebuie aruncate în mod corespunzător.
- Nu atingeți bateriile deteriorate direct cu pielea, ci eliminați-le imediat în mod corespunzător, folosind mănuși adecvate. Nu inhalați gazele care se scurg din baterii.
- Nu deschișiiți sau deteriorați bateriile, nu le aruncați în foc sau în apă, nu le plasați direct deasupra surselor de umiditate sau de căldură și nu le expuneți niciodată la lumina directă a soarelui.

Respectați avertismentele și simbolurile de pe produsul!

	Atenție! Pericol din cauza scurcilor electrice.
	Suprafață fierbinte
	LED din clasa de risc 2 Vă rugăm să nu priviți niciodată direct în lumină.
	Un capac de protecție distrus trebuie înlocuit cu un capac de protecție original Brennenstuhl® înainte de a utiliza produsul în continuare. Niciun simbol pe produs: Un capac de protecție distrus nu poate fi înlocuit. Produsul trebuie eliminat.
	Nu este potrivit pentru funcționarea cu variație exteme.

	Respectați distanța minimă.
	A nu se păstra la îndemâna copiilor.
	Nu aruncați produsul în apă.
	Nu aruncați produsul în foc.
	Citiți avertismentele.

CURĂȚARE

Desconectați produsul de la tensiunea de rețea înainte de curățare. Nu folosiți solvenți, agenți de curățare corozivi sau similari. Utilizați numai o cârpă uscată sau ușor umeză pentru curățare.

ÎNȚEȚINERE

ATENȚIE: corpul de iluminat cu LED nu conține componente care necesită întreținere. Sursa de lumină a acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină ajunge la sfârșitul duratei de viață, înlocuiți integral corp de iluminat. Nu deschișiiți corpul de iluminat.



CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Declarația de conformitate este depusă la producător.

ELIMINARE

Eliminați aparatele electrice într-un mod ecologic! Aparatele electrice nu trebuie să fie eliminate la deșeurile menajere!

Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice prevede că aparatele electrice uzate trebuie colectate separat și reciclate într-un mod ecologic.

Pentru posibilități de eliminare a aparatului uzat, vă rugăm să contactați administrația locală sau municipală.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să consultați secțiunea Servis/FAQ pe pagina noastră de pornire www.brennenstuhl.com.

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимание:** Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно тези инструкции за употреба и ги съхранявайте на сигурно място!
- Преди всяка употреба проверявайте продукта за евентуални повреди. Никога не използвайте продукта, ако забележите някаква повреда. В този случай се обърнете към квалифицани електротехници или към сервисния адрес на производителя.

Неизправянето на животно вследствие на токов удар!

- Пазете редака далеч от продукта. Децата не могат да преценят опасността, която представлява електрическият ток.
- Не използвайте продукта във въздухопловна среда, опасност за животна!

Ако не се спазва минималното разстояние, осветените обекти могат да прегреят.

Ако външният захранващ кабел на осветителното тяло не може да бъде заменен, осветителното тяло трябва да бъде изхвърлено в случай на дефектен или повреден захранващ кабел.

СТАЦИОНАРЕН

- Монтажът и поддръжката на продукта трябва да се извършват от квалифицани електротехници.
- Електрическите инсталации могат да се извършват само в съответствие с правилата за безопасност (VDE 0100 за Германия).
- За свързване трябва да се използва сертифициран от VDE свързващ кабел.
- Проектният трябва да бъде правилно вземан (за клас на защита I).
- Винаги изключвайте електрозахранването преди монтажа - предпазване от токов удар.
- Спазвайте препоръчителните височини за монтаж (вж. Монтаж).
- За да се избегне рискът от задушаване, гъвкавите кабели, свързани с тази лампа, трябва да бъдат прикрепени към стемата, при условие че кабелите са в обекта на ръцете и проекторът е здраво монтиран на стемата.

МОБИЛНА / АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЈА

Опасност от нараняване от пожар, експлозия и химическо изгаряние!

За зареждане на батериите използвайте само доставения мрежов адаптер / кабел или одобрен USB източник на захранване.

Използването на други източници на захранване може да повреди батериите или да предизвика експлозия!

- Ако кутията за съхранение е повредена, тя трябва да бъде заменена от квалифицан специалист.
- Не съхранявайте и не зареждайте батериите на открито, във влажни помещения или на места, където се очакват много високи температури (напр. в гаражски навес или зад предното стъкло на автомобил).
- Дълбокото разреждане, неправилното зареждане и механичните повреди могат до доведат до загряване на литиево-йонните батери. Изтичащите течности и изпарения могат да причинят наранявания вследствие на изгаряния.
- Избягвайте дълбокото разреждане: Извадете батериата от устройството, ако то няма да се използва дълго време.
- Не съхранявайте батериите на място.
- Никога не излагайте батериите на температури над 45 °C.
- Зареждайте батериите само с одобреното зарядно устройство. Никога не зареждайте батериите без надзор.
- Проверявайте визуално батериите за повреди и течове. Зареждайте само непопукати и неповредени батери. Напомнянето и повредени батери трябва да се изхвърлят по подходящ начин.
- Не докосвайте повредените батери директно с кожата си, а незабавно ги изхвърляте правилно, като използвате подходящи ръкавици. Не вдъшавате газове, които се отделят от батериите.
- Не отваряйте и не повреждайте батериите, не ги хвърляйте в огън или вода, не ги поставяйте директно над източници на влага или топлина и никога не ги излагайте на пряка слънчева светлина.

Спазвайте предупрежденията и символите върху вашия продукт!

	Предупреждение! Опасност от поражение от електрически ток.
	Гореща повърхност
	Светодиод от рисков клас 2 Моля, никога не гледайте директно в светлината.
	Учененият защитен капак трябва да се замени с оригинален защитен капак Brennenstuhl® преди по-нататъшна употреба на продукта. Нема символ върху продукта: Учененият защитен капак не може да бъде заменен. Продуктът трябва да се изхвърли.
	Не е подходящ за работа с вжшними диаметри.
	Спазвайте минималното разстояние.
	Да се съхранява на място, недостъпно за деца.
	Не хвърляйте продукта във вода.
	Не изхвърляйте продукта в огън.
	Прочетете предупрежденията.

ПОЧИСТВАНЕ

Преди почистване изключете продукта от електрическата мрежа. Не използвайте разтворители, агресивни почистващи препарати или други подобни. Използвайте само суха или леко влажна кърпа за почистване.

ПОДДРЪЖАНЕ

ВНИМАНИЕ: светодиодното осветително тяло не съдържа компоненти, които да изискват поддръжка. Източникът на светлина на това осветително тяло не може да се замени. Когато светилният източник достигне края на експлоатационния си срок, сменете цялото осветително тяло. Не отваряйте осветителното тяло.



CE DEKLARACIJA ZA SЪОТВЪСТВИЕ НА ЕС

Декларацията за съответствие е депонирана при производителя.

УНИЩОЖАВАНЕ

Изхвърляйте електрическите уреди по начин, щадящ околната среда! Електрическите уреди не трябва да се изхвърлят в битовите отпадъци!

Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване постановява, че използваните електрически уреди трябва да се събират

разделно и да се рециклират по екологосъобразен начин. За възможностите за изхвърляне на използвания уред се обърнете към местната или общинската администрация.

За допълнителна информация, моля, вижте раздела Сервис/ Запитвания на нашата начална страница www.brennenstuhl.com.

OK SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Var opmærksom:** Før du bruger produktet, skal du læse denne brugsanvisning omhyggeligt og opbevare den på et sikkert sted.
- Før hver brug skal du kontrollere produktet for skader. Brug aldrig produktet, hvis du opdager en skade. Kontakt i så fald en kvalificeret elektriker eller producentens serviceadresse.

Manglende overholdelse kan medføre livsfare på grund af elektrisk stød!

- Hold børn væk fra produktet. Børn kan ikke vurdere den fare, som den elektriske strom udgør.
- Brug ikke produktet i et eksplosivt miljø. Livsfar!
- Brug ikke produktet til at belyse genstande blave overophedede. Overfladerne på spotlights kan blive varme.
- Hvis armaturets vrede strømforsyningsledning ikke kan udskiftes, skal armaturet bortskaffes i tilfælde af en defekt eller beskadiget strømforsyningsledning.

STATIONÆR

- Installation og vedligeholdelse af spotlight skal udføres af en kvalificeret elektriker.
- Elektriske installationer må kun udføres i overensstemmelse med sikkerhedsforskrifterne (VDE 0100 for Tyskland).
- Der skal bruges et VDE-certificeret tilslutningskabel til tilslutningen.
- Spotlighten skal være korrekt jordnet (for beskyttelsesklasse I).
- Skul altid for strømforsyningen før installation - pas på elektrisk stød.
- Overhold de anbefalede monteringshøjder (se Monteringsforbrændinger!).
- For at undgå kædelingefare skal de fleksible kabler, der er forbundet med dette armatur, fastgøres til væggen, forudsat at kablerne er inden for rækkevidde af armene, og at armaturet er solidt monteret på væggen.

MOBIL / GENOPLEDELIGT BATTERI

Fare for skader på grund af brand, eksplosion og kemiske forbrændinger!

- Brug kun den medføjede netadapter/kabel eller en godkendt USB-strømkilde til at oplade batterierne.
- Brug af andre strømforsyninger kan beskadige batterierne eller forårsage en eksplosion!
- Hvis tilslutningsboksen er beskadiget, skal den udskiftes af en kvalificeret fagmand.
- Opbevar og oplad ikke batterier uendørs, i fugtige rum eller på steder, hvor der kan forventes meget høje temperaturer (f.eks. i hvelser eller bag foruden i bilen).
- Dyb afladning, forlængt opbevaring og mekaniske skader kan få Li-ion-batterierne til at blive varme. Udstrømmende væsker og dampe kan forårsage skader på grund af forbrændinger.
- Undgå dyb afladning: Tag batteriet ud af enheden, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Undgå at kortslutte batterierne.
- Udsæt aldrig de genopladelige batterier for temperaturer over 45 °C.
- Oplad kun de genopladelige batterier med en oplader, der er godkendt til dette formål. Oplad aldrig batterierne uden opsyn.
- Kontroller batterierne visuelt for skader og lekkage. Oplad kun intakte og ubeskadigede batterier. Udgumpede og beskadigede genopladelige batterier skal bortskaffes korrekt.
- Rør ikke beskadigede batterier direkte med huden, men bortskaf dem straks korrekt med egne handsker. Indånd ikke gasser, der kommer ud af batterierne.
- Batterierne må ikke åbnes eller beskadiges, de må ikke kastes i ild eller vand, de må ikke placeres direkte over fugt- eller varmekilder, og de må aldrig udsættes for direkte sollys.

Overhold advarslerne og symbolerne på dit produkt!

	Forsigtigt! Fare på grund af elektrisk stød.
	Varm overflade
	LED i risikoklasse 2 Kig aldrig direkte ind i lyset.
	En deltagt beskyttelseskappe skal udskiftes med en original Brennenstuhl® beskyttelseskappe, før produktet tages i brug igen. Intet symbol på produktet: Et edtagt beskyttelsedæksel kan ikke erstattes. Produktet skal bortskaffes.
	Ikke egnet til drift med eksterne lysdæmpere.

	Overhold minimumsafstanden.
	Opbevares utilgængeligt for børn.
	Smid ikke produktet i vand.
	Smid ikke produktet i ilden.
	Læs advarslerne.

RENGØRING

Altred produktet fra netspændingen før rengøring. Brug ikke opløsningsmidler, ætsende rengøringsmidler eller lignende. Brug kun en tør eller let fugtig klud til rengøring.

VEDLIGEHOLDELSE

OBS: LED-armaturet indeholder ingen komponenter, der kræver vedligeholdelse. Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes. Når lyskilden er udtjent, skal hele armaturet udskiftes. Armaturet må ikke åbnes.



CE EU-EKVLÆRING OM OVERENSTEMMELSE

Overensstemmelseserklæringen er deponeret hos producenten.

BORTSKAFFELSE

Bortskaf elektriske apparater på en miljøvenlig måde! Elektriske apparater må ikke smides ud med husholdningsaffaldet!

Det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bestemmer, at brugte elektriske apparater skal indsamles separat og genbruges på en miljøvenlig måde. Kontakt din lokale eller kommunale forvaltning for at here om mulighederne for at bortskaffe det brugte apparat.

For yderligere oplysninger henvises til afsnittet Service/FAQ på vores hjemmeside www.brennenstuhl.com.

Forsigtigt! Fare på grund af elektrisk stød.

Varm overflade

LED i risikoklasse 2
Kig aldrig direkte ind i lyset.

En deltagt beskyttelseskappe skal udskiftes med en original Brennenstuhl® beskyttelseskappe, før produktet tages i brug igen.
Intet symbol på produktet:
Et edtagt beskyttelsedæksel kan ikke erstattes. Produktet skal bortskaffes.

Ikke egnet til drift med eksterne lysdæmpere.

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestrasse 1-3 · D-72074 Tübingen
H. Brennenstuhl S.A.S.
4 rue de Bruxelles · F-67170 Bernolsheim
lectra technic ag · Blegistrasse 13 · CH-6340 Baar
Brennenstuhl UK Ltd.
167-169 Great Portland Street · London W1W 5PF · UK
www.brennenstuhl.com
service.brennenstuhl.com

03/09/2025 3/8

114

- Hvis armaturens ytre strømforsyningsledning ikke kan skiftes ut, må armaturen kasseres i tilfelle defekt eller skadet strømforsyningsledning.

INSTALLASJONER

Installasjon og vedlikehold av spotlytten kan utføres av en kvalifisert elektriker.

Elektriske installasjoner må kun utføres i samsvar med sikkerhetsforskriftene (VDE 0100 for Tyskland).

Det må brukes en VDE-sertifisert tilkoblingskabel for tilkobling av spotlytten med en vorekorett jord (for beskyttelsesklasse I). Slikt allid av strømforsyningen før installasjon - fare for elektrisk støt.

Følg de anbefalte monteringshøydene (se Montering).

For 3 uanngå kvalifiseringsfare må de fleksible kablene som er koblet til denne armaturen, festes til veggen, forutsatt at kablene er innenfor rekkevidde av armene og at armaturen er godt montert på veggen.

Fare for personskader på grunn av brann, eksplosjon og kjemiske forbrenninger!

Bruk kun den medfølgende nettadapteren/kabelen eller en godkjent USB-strømkilde til å lade batteriene.

Bruk av andre strømforsyninger kan skade batteriene eller forårsake eksplosjon!

Hvis tilkoblingsboksen er skadet, må den skiftes ut av en kvalifisert fagperson.

- Ikke opbevare på ladet batterier uventede, i fuktige rum eller på steder der det forventes varmt skade batterier (f.eks. i hageskulptur eller bak frøtruten på en park).
 Utdatning, feilaktig lading og mekanisk skade kan føre til at Li-ion-batterier blir varme. Væsker og damp som slipper ut kan forårsake brannskader.
 Utmått dybde til ladning: Ta batteriet ut av enheten hvis det ikke skal brukes på en langere periode.
 Ikke korbliet batteriet.
 Utmått aldri de oppladte batterier for temperaturer over 45 °C.
 Lad kun de oppladte batterier med en lader som er godkjent for dette formålet. Lad aldri batteriet uten tilsyn.
 Kontrollér batterietilstanden før skade og lekkasje. Lad bare opp et batteri som ikke har lekkasje. Oppladte og skadede oppladte batterier kan være farlige og kan skade miljøet.
 Ikke bruk skadede batterier direkte med huden, men kast dem umiddelbart på riktig måte med egne hender. Hvis giftige gasser som kommer ut av batteriet, ikke pust inn dem.
 Ikke åpne eller skade batterier, kast dem i ild eller vann, plasser dem rett over fukt- eller varmekilde, og utsett dem aldri for direkte sollys.

	Advarsel! Fare på grunn av elektrisk stat.
	Varm overflate
	LED i risikoklasse 2 Se aldri direkte inn i lyset.
	Et ødelagt beskyttelsesdeksel må erstattes med et originalt Børnerstudio®-beskyttelsesdeksel for videre bruk av produktet.
	Det er ikke noe symbol på produktet: Et ødelagt beskyttelsesdeksel kan ikke erstattes. Produktet må kasseres.
	Ikke egnet for drift med ekstreme dimmere.
	Overhold minimumsavstand.

	Advarsel! Fare på grunn av elektrisk stat.
	Varm overflate
	LED i risikoklasse 2 Se aldri direkte inn i lyset.
	Et ødelagt beskyttelsesdeksel må erstattes med et originalt Børnerstudio®-beskyttelsesdeksel for videre bruk av produktet.
	Det er ikke noe symbol på produktet: Et ødelagt beskyttelsesdeksel kan ikke erstattes. Produktet må kasseres.
	Ikke egnet for drift med ekstreme dimmere.
	Overhold minimumsavstand.

	Oppbevares utilgjengelig for barn.
	Ikke kast produktet i vann.
	Produktet må ikke kastes i brann.
	Les advarslene.

Koble produktet fra strømnettet før rengjøring.
Ikke bruk løsemidler, etsende rengjøringsmidler eller lignende.
Bruk kun en tørr eller lett fuktig klut til rengjøring.

OBS: LED-armaturen inneholder ingen komponenter som krever vedlikehold. Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut. Når lyskilden når slutten av sin levetid, må hele armaturen skiftes ut. Ikke åpne armaturen.



EU-EKKLÆRING OM SAMSVAR
Samsvarserklæringen er deponert hos produsenten.

 Kasser elektriske apparater på en miljøvennlig måte!
Elektriske apparater må ikke kastes i husholdnings-
avfallet!

EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr fastsetter at brukte elektriske apparater skal samles inn separat og resirkuleres på en miljøvennlig måte.

Ta kontakt med lokale eller kommunale myndigheter for å få informasjon om muligheter for avhending av det brukte apparatet.

For ytterligere informasjon, se avsnittet Service/FAQ på hjemmesiden vår www.brennenstuhl.com.

уважно прочитайте цю інструкцію з використання та зберігайте її в безпечному місці!

Перед кожним використанням перевіряйте виріб на наявність пошкоджень. Ніколи не використовуйте виріб, якщо ви помітили будь-які пошкодження. У такому випадку зверніться до кваліфікованого електрика або за адресою сервісного центру виробника.

 Недотримання може призвести до небезпеки для життя через ураження електричним струмом!

- Не підпускайте дітей до виробу. Діти не можуть оцінити небезпеку, яку становить електричний струм.
- Не використовуйте виріб у вибухонебезпечному середовищі, небезпека для життя!
-  Якщо не дотримуватися мінімальної відстані, освітлені об'єкти можуть перегріватися.
- Поверхню точкових світильників можуть нагрітись.
- Якщо зовнішня лінія електроживлення світильника не підлягає заміні, світильник необхідно утилізувати в разі дефекту або пошкодження лінії електроживлення.

- Встановлення та обслуговування прожектора має здійснюватися кваліфікованим електриком.
- Електромонтажні роботи повинні виконуватися тільки з дотриманням правил техніки безпеки (VDE 0100 для Німеччини).
- Для підключення слід використовувати з'єднувальний кабель, сертифікований VDE.
- Пржектор повинен бути маркований іншим зображенням

- Завжди відключайте електроживлення перед установкою - обережно, ураження електричним струмом.
- Дотримуйтеся рекомендованої висоти монтажу (див. Монтаж).
- Щоб уникнути ризику удрушення, гучні кабелі, підключені до цього світильника, повинні бути закріплені на стіні за умови, що кабелі знаходяться в межах досяжності рук, а світильник міцно закріплений на стіні.

Небезпека травмування внаслідок пожежі, вибуху та хімічних опіків

- Для заряджання акумуляторів використовуйте лише мережний адаптер/кабель, що входить до комплексу постачання, або схвалене джерело живлення USB. Використання інших джерел живлення може пошкодити батареї або призвести до вибуху!
- Якщо з'єднувальна коробка пошкоджена, її повинен замінити кваліфікований фахівець.
- Не зберігайте і не заряджайте батареї на відкритому повітрі, у вологих приміщеннях або в місцях, де очікується

дуже висока температура (наприклад, у сараї або за лобовим склом в автомобілі).

- Після розрядки, несправляючи зарядку та механічні пошкодження можуть призвести до нагрівання літієво-іонних акумуляторів. Рідина та газ, що витікає, можуть спричинити травму.
- Уникайте глибокої розрядки: Виймайте акумулятор з пристрою, якщо він не буде використовуватися протягом тривалого періоду часу.
- Не замикайте батарею макрото.
- Ніколи не піддавайте акумулятор батареї впливу температури вище 45 °C
- Заряджайте акумулятори батареї лише за допомогою спеціального джерела зарядного пристрою. Ніколи не заряджайте батареї без нагачу.
- Візуально перевіряйте батареї на наявність пошкоджень і витіків. Заряджайте батареї тільки за межами акумуляторної батареї. Надігні та пошкоджені акумулятори слід утилізувати належним чином.
- Не торкайтеся пошкоджених батарей безпосередньо руками. Заряджайте акумулятори за допомогою зарядного пристрою, а не піддавайте їх впливу прямих сонячних променів.
- Не відкачайте і не пошкоджуйте батареї, не кидайте їх у вогонь або воду, не розм'яшуйте безпосередньо над вогнем, не піддавайте їх впливу прямих сонячних променів, не піддавайте їх впливу прямих сонячних променів.

	Обережно! Небезпека ураження електричним струмом.
	Гаряча поверхня
	Світлодіод класу ризику 2 Безпечний для очей при використанні за призначенням

	Обережно! Небезпека ураження електричним струмом.
	Гаряча поверхня
	Світлодіод класу ризику 2 Будь ласка, ніколи не дивіться прямо на світло.
	Перед подальшими виконаннями виробу необхідно замінити зруйновану записку кришки на оригінальну записку BreensteelClub®.
	Символ на продукті відсутній: Зруйнована записка кришки не підлягає заміні. Виріб підлягає утилізації.
	Не підійждіть для роботи із зовнішніми діаметрами.
	Дотримуйтесь мінімальної відстані.
	Зберігайте в недоступному для дітей місці.
	Не кидайте виріб в вогонь.
	Прочитайте попередження.

Перед чищенням від'єднайте виріб від електромережі.
Не використовуйте розчинники, агресивні миючі засоби
тощо. Для чищення використовуйте лише суху або злегка
вологу тканину.

УВАГА: світлодіодний світильник не містить компонентів, які потребують обслуговування. Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Коли термін служби джерела світла закінчується, замініть весь світильник. Не відкривайте світильник.



Декларація про відповідність зберігається у виробника.

 Утилізуйте електроприлади екологічно чистим способом!
Електроприлади не можна викидати разом з побутовими відходами!

Європейська Директива 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання передбачає, що використані електроприлади повинні збиратися окремо і перероблятися екологічно безпечним способом.

Щоб дізнатися про можливості утилізації використаного приладу, зверніться до місцевої або муніципальної адміністрації. Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до розділу Сервіс/Части запитання на нашій домашній сторінці www.brennenstuhl.com.

تقديم: قبل استخدام المنتج

تنبيه: قبل استخدام المنتج، يرجى قراءة تعليمات الاستخدام هذه بعناية ثم الاحتفاظ بها في مكان آمن!

- [illegible]

طرق الإصابة من الحريق والانفجار والحروق الكيميائية!

- [illegible]

به للتحذيرات والرموز الموجودة على المنتج!

تحذير! خطر الصدمة الكهربائية.	
سطح ساخن	
مصباح LED من فئة الخطر 2 يجب عدم النظر مباشرة إلى الضوء.	
استخدام البطاريات الخاطئة يمكن أن يتسبب في انفجار البطارية، والتي يمكن أن تضر بـ Brennenstuhl® أو تسبب في حرائق.	
لا يمكن استخدام القطعة الخاطئة التالف معطلة، والتي يجب التخلص من المنتج.	
غير مناسب للتشغيل على المحطات الجارية.	
مراعاة الحد الأدنى للمسافة:	
يُحظر بعيداً عن متناول الأطفال.	
لا ترمي المنتج في الماء.	
لا تتصلح من المنتج في النار.	
اقرأ التحذيرات.	

عمل المنتج عن التيار الكهربائي قبل التنظيف.
تستخدم المذيبات أو مواد التنظيف المسببة للتآكل أو ما شابه ذلك.
تخدم فقط قطعة قماش جافة أو مبللة قليلاً للتنظيف.